

ENCOURAGEZ

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises de l'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXXVIII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 11 MAI 1966

No 25

SCHOLA

## L'A.C.F.A. s'est donné un nouvel Exécutif

Dr. Joseph P. Moreau,  
présidentProf. Roger Motin,  
1er vice-présidentM. Gérard Diamond,  
2e vice-présidentR. P. Jean Patino, o.m.i.,  
secrétaireM. Guy Poitier,  
trésorierM. Eugène Trottier,  
propagandiste

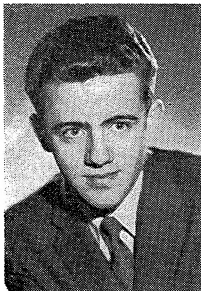
### CONSEILLERS



Mme F. Lefebvre



M. Paul Morin



M. Jacques Boucher



Mme G. Gariepy



M. Jean-Louis Lebel

Samueli dernier, au Collège Saint-Joseph, avait bien la même attitude. Le Comité exécutif de l'A.C.F.A. a la suite de la dernière Assemblée générale.

Un des points les plus importants de cette assemblée fut l'élection de nouveaux membres de l'Assemblée générale.

Conformément au mandat qu'avait confié la dernière Assemblée générale au Comité exécutif, ce dernier a tenu sa première séance le 10 mai 1966, à 8 heures, au Collège Saint-Joseph.

Le changement de président s'est effectué au cours de l'Assemblée, au moment des élections. Le président du Comité exécutif, M. Gérard Diamond, a été élu pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

Le 10 mai 1966, au Collège Saint-Joseph, M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans. M. Gérard Diamond a été élu président du Comité exécutif pour un mandat de deux ans.

En ce qui concerne le français comme langue d'enseignement dans les classes de 10e, 11e et 12e années, les démarches ne peuvent être couronnées de succès à la suite de la maladie subite du ministre intéressé. Le principe de la question semble toutefois admis, voire accablé, et cela assure bien pour la prochaine session de l'Assemblée législative.

Il fut aussi ratifié que notre prochain Congrès d'automne sera tenu en septembre, au Collège Saint-Joseph. Le lieu du congrès n'a pas encore été choisi, non plus que les autres détails, mais nous vous les communiquerons au fur et à mesure qu'ils seront rendus publics.

Quant au projet du Centenaire, il consistait en l'appel d'un comité de travail et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

On se souviendra aussi que dans son rapport, le représentant des Sociétés CARDA avait soumis le projet de formation d'un Comité spécial en vue d'étudier et d'élaborer la solution préliminaire que le comité de travail a élaborée.

### Voyage Maritime Académique Assomption

Le Comité du VMMA est heureux de rapporter que leur projet devient de plus en plus concret. Après maintes communications postales, téléphoniques, télégraphiques, et même personnelles avec diverses personnes d'autorité dans les centres urbains où le groupe s'écartera, nous pouvons dire avec certitude que nos filiales seront reçues avec amitié et honneur.

Il reste encore quelques détails à rassembler, entre autres, celui de la finance, qui n'est d'ailleurs pas le moindre. Malgré le généreux octroi de la Commission du Centenaire canadien, l'aide des parents et d'amis, nous sommes encore un peu à court de fonds.

Pour cette raison, les filiales des Grades X et XI qui prennent part au voyage, tiendront un "CAR WASH" à \$1.00, samedi le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

Le 14 au garage "WHYTE AVE. NORTH".

### Rivière-la-Paix

### 5e Concours oratoire du Cercle Langlois

Dimanche le 24 avril dernier avait lieu au gymnase de l'école de Donnelly le 5e Concours Régional devant une foule très nombreuse venue de tous les coins de la région pour applaudir nos jeunes orateurs.

57 jeunes, répartis en trois groupes, se sont présentés durant l'après-midi. Le groupe A se composait des élèves de 12e, 2e et 3e années, groupement B ceux des 4e, 5e et 6e années, et ceux du groupement C ceux des 7e, 8e et 9e années.

Le soir, le groupement D résumait 14 élèves des 10e et 11e années, qui donneront chacun une récitation: 5 élèves des 12e années, 5 élèves des 10e et 11e années, 5 élèves des 12e années, 5 élèves des 10e et 11e années.

Ces élèves représenteront douze des écoles bilingues de la région.

Les gagnants furent:

Groupement A: Mlle. Pierrette Gagnon, grande lauréate du groupement s'est vu décerner le trophée Pénit, plus une plaque souvenir. Elle vient de Jean-Côté.

Groupement B: M. Gilbert Boucher, premier des garçons a reçu une coupe. Lui aussi vient de Jean-Côté.

Groupement C: Grande lauréate, Mlle. Marielle Le-

gault de Tangente, reçoit le trophée Deschênes, avec en plus une plaque souvenir.

M. Marc Langlois de Tangente, premier des garçons reçoit une coupe.

Groupement D: Grand lauréat: M. Gérard Nicolet de l'école de Falher reçoit avec une plaque souvenir le trophée Lavallée.

M. Christian Grenier de St-Isidore s'est classé premier des garçons. Il reçoit une coupe.

Groupement E: Grande lauréate: Mlle. Colette Grenier de St-Isidore mais en classe à Falher reçoit le trophée Chevaliers de Colombe avec une plaque souvenir.

M. Christian Grenier de St-Isidore s'est classé premier des garçons. Il reçoit une coupe.

Groupement F: Grand lauréat: M. Denis Magnan de Falher avec une plaque le trophée May Bouthier.

Mlle. Henriette Thériault de Falher, première des filles reçoit une coupe.

Ses adjudicataires pour l'occasion étaient les R.R.P.P. Maurice Gervais et Champagne, s.j., de Montréal ainsi que Mlle. Marthe Leroy de Grande Prairie.

### Spirit River

### Jubilé d'Argent de l'arrivée des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa

Environ 200 personnes ont pris part à une tournée de l'Hôpital Ste-Croix dimanche le 1er mai 1966. Ceci marquait une célébration en l'honneur du 25e anniversaire de l'arrivée des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa à Spirit River. Tous les visiteurs furent conduits dans les différentes pièces de l'hôpital et furent examinés par les communités qui s'y trouvent pour les soins et le confort des patients de l'hôpital.

Un délicieux goûter fut servi à la résidence d'Ottawa par le Chapitre local des garde-malades graduées de la région (A.A.N.N.).

Lundi soir, le 2 mai, les religieuses de l'Hôpital ont offert à leurs employés, au corps médical, aux membres d'Aviseurs Laïques et aux époux et épouses de ceux-ci, un succulent souper "buffet" à la résidence des garde-malades. Les invités d'honneur étaient la Très Honorée Mère Saint-Paul, supérieure générale de l'Ordre, la Révérende Mère Saint-Philippe, assistante générale d'Ottawa; Monsieur A. O. Fimreite, M.L.A.; et Monsieur George Kosovan, maire de Spirit River et président des Aviseurs Laïques de l'hôpital. Monsieur George Browlee, le plus ancien membre des Aviseurs Laïques de l'hôpital était maître de cérémonie. Durant le souper, la sœur Monsieur A. O. Fimreite a remercié et félicité les Soeurs Grises de la Croix de leur dévouement inlassable au service des résidents de la région. Il a manifesté des sentiments de reconnaissance pour la participation des religieuses au développement de la région et pour leurs soins assidus auprès des patients du district. Il a assuré à son auditoire qu'il travaillera sans relâche afin d'obtenir un agrandissement de l'Hôpital Ste-Croix, car dans le moment la pénurie de lits se fait beaucoup ressentir. En terminant, il a fait l'éloge de deux employés qui respectivement ont 22 ans et 18 ans de service à l'Hôpital Ste-Croix. Au nom des religieuses il a remis à ses fidèles employés — à Mlle. Germaine Hurtubise, I. L., une caméra nouvelle modèle et à Monsieur Paul Hamel, une valise de dentiers. A leur tour, les religieuses de l'hôpital ont présenté à Sœur Supérieure et aux religieuses une plaquette en métal commémorant les 25 années des Soeurs Grises de la Croix à Spirit River.

A son tour, Sœur Marie-Léon, supérieure de l'hôpital a témoigné la joie des religieuses de se retrouver parmi les gens de cette région. Elle a remercié tous ceux qui ont bien voulu participer à cette fête par leur présence et leur généreux cadeau.

Mardi soir, le 3 mai avait lieu à l'église paroissiale St-Joseph, une concélébration présidée par Son Excellence Monseigneur Henri Routhier, vicaire apostolique de la Rivière.

Prêtres, o.m.i., curé actuel, ainsi que Révérends Pères J.B. Ruelle, o.m.i., Clément Richer, o.m.i., et M. l'abbé M. Baril, trois anciens curés de Spirit River. Cette cérémonie religieuse clôturait nos trois jours de fête et nous permettait de remercier Dieu des grandes

grâces et faveurs qu'il a accordées et qu'il ne cesse de faire descendre sur cette œuvre qui Lui est si chère — le soin des malades. Après cette célébration eucharistique, un succulent repas fut servi aux invités dans le sous-sol de l'église par les membres des Dames Catholiques de la paroisse.

Les religieuses de l'Hôpital Ste-Croix offrent leur plus sincères remerciements à toutes les infirmières passées et présentes, à tous les employés qui les ont assistées si fidèlement depuis leur arrivée dans Spirit River. Sans leur aide précieuse il aurait été impossible d'accomplir l'œuvre confiée à leurs soins. Les membres des Aviseurs Laïques de l'hôpital méritent une mention particulière d'appréciation pour l'aide précieuse et la co-opération qu'ils ont apportée dans l'administration de l'hôpital. Ils ont donné gratuitement et généreusement de leur temps et de leurs conseils pour le bien-être des patients et l'amélioration de l'hôpital.

La présence de la Très Honorée Mère Saint-Paul, supérieure générale et de sa compagne Mère Saint-Philippe, assistante générale, toutes deux d'Ottawa a grandement réjoui le cœur des religieuses Soeurs Grises de la Croix du Vicariat de Grouard et a contribué à relever la célébration de ces fêtes jubilaires.

... dernière heure ...

### CHFA en panne

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons la raison de la panne qui a forcé notre poste de radio CHFA à quitter les airs. Il s'agit du brio du transformateur modulateur, c'est-à-dire d'une pièce d'équipement tout-à-fait nécessaire à la mise en ondes puisque c'est de là que provient le courant électrique.

Selon le gérant de CHFA, M. Bernard Gagnon, la panne était un peu à prévoir, en ce sens que l'équipement sert depuis dix-sept ans, au moins dix-sept heures par jour. Le grand problème demeure toutefois le remplacement, le modèle de transformateur que nous possédons ayant été retiré du marché depuis bon nombre d'années.

Après de multiples démarches, un peu partout au Canada et aux États-Unis, M. Gagnon nous apprend qu'on a réussi à trouver une pièce de remplacement temporaire... à Calgary. Ce qui veut dire que CHFA devrait revenir en ondes prochainement demain (jeudi).

Le gérant de CHFA regrette cette interruption temporaire et s'en excuse auprès de la population et espère bien qu'on pourra trouver une solution empêchant le renouvellement d'une telle panne.

## Editorial

## Chacun sa part du Klondike

Le désir de la ville d'Edmonton de faire usage du thème du Klondike pour fins touristiques avait déjà irrité la population du Yukon à l'époque du lancement des "Klondike Days", mais cela n'avait été que peu de choses en comparaison de tout le brouhaha qu'a suscité la décision d'Edmonton de se servir du même thème pour son kiosque d'Expo '86.

La tempête qui a alors déferlé sur le pays semble s'être momentanément apaisée, tout au moins a-t-elle moins de force. Cette tempête était-elle justifiée?

Le litige provient surtout du fait que le Yukon se réclame d'être seul autorisé du privilège de faire usage de ce thème à des fins touristiques. Est-ce bien son droit?

N'en déplaise à notre Sherlock Holmes national, le député Erik Nielsen, nous sommes de l'avis contraire. Car si les Territoires du Yukon ont été le site même de la ruée vers l'or, il ne faut pas oublier la part importante que c'est jouée Edmonton dans cette époque de notre histoire. Car c'est bien de cela dont il s'agit plus que tout autre chose: du rappel d'une époque.

Ce qu'il est convenu d'appeler, en France, "la belle époque", n'appartient pas qu'à Paris: tout comme les "Roaring Twenties" de l'Amérique n'appartiennent pas qu'à New York.

Ces chercheurs d'or dont on veut commémorer la mémoire chaque année — et de façon plus éclatante encore lors d'Expo '86 — Edmonton les a bel et bien connus et en a accueilli un grand nombre sur son sol. Nul n'y a pioché le roc et, vraisemblablement, aucun n'en a eu aux qualités aurifères du lit bœux de la Saskatchewan nord! Mais Edmonton était alors, plus encore qu'aujourd'hui peut-être, "the gateway to the North" — la route d'accès au nord.

Il suffit d'ailleurs, pour s'en rendre compte, de jeter un coup d'œil aux journaux de l'époque, ce que nous avons fait en consultant les pages de l'Ouest Canadian, Journal français, publié à Edmonton, éditions de 1898, 1899 et 1900.

On y retrouve des récits d'aventuriers, heureux ou déçus, de retour des régions nordiques ou d'autres de personnes se préparant à s'y rendre, confiants d'y trouver richesses et gloire, inconséquents le plus souvent des difficultés qu'ils devraient vaincre. Et, tout, et ce fut probablement la plus grande contribution d'Edmonton à l'époque du Klondike, on y retrouve les annonces des marchands de l'époque, témoignages de l'importance commerciale et vitale d'Edmonton.

Le futur prospecteur d'or pouvait facilement partir de la côte est canadienne ou américaine "tout enfilé", sachant bien qu'en arrivant à Edmonton il pourrait trouver tout ce dont il avait besoin pour poursuivre sa route et son aventure. Et, en effet, rien n'y manquait, comme les annonces en font foi. On pouvait se procurer des bottes comme on pouvait se procurer des pices, des pelles, des sabliers, des selles à chevaux, les chevaux eux-mêmes, des canots, des chaloupes, etc. Pour ceux qui en avaient les moyens, on était même en mesure d'organiser toute une caravane pour se rendre au Klondike. Et tout cela, en plus évidemment des victuailles nécessaires, qu'offraient tous les marchands généraux.

Edmonton représentait un avant-poste de la civilisation, une dernière ou une première chance de se retremper dans l'atmosphère de l'époque, selon qu'on partait ou que l'on revenait. Cette importance dut décroître à mesure que grossit la ville de Dawson.

Mais là à dire qu'Edmonton ne peut se prévaloir aujourd'hui du thème de la ruée vers l'or!

Ce que nous croyons justifié, cependant, est le reproche que l'on a pu faire de ne servir qu'un nom d'établissement (hôtels, saloons, etc.) qui sont typiquement du Yukon, qui lui sont propres. C'est pourquoi nous nous réjouissons qu'on ait décidé de garder le même thème, mais en le centralisant autour du Fort Edmonton. Il y a suffisamment de possibilités là pour joindre ensemble le Klondike et Edmonton et prouver l'apport important de notre ville à la ruée vers l'or, sans rien enlever au Yukon.

Jean-Maurice Olivier

## L'hérédité jouerait un rôle prépondérant dans l'obésité

LOS ANGELES — Les gens qui refusent d'abandonner leur habitude de fumer par crainte de prendre de l'embonpoint seraient en meilleure santé dans la catégorie des non fumeurs jumeaux, au dire de deux experts sur la question obésité. Il est plus dommageable de fumer que d'être un peu au-dessus de son poids normal, selon ces spécialistes américains.

Le Dr E. S. Gordon, professeur à la Faculté de Médecine de l'Université du Wisconsin, et le Dr Jean Mayer, professeur en diététique à l'Université Harvard, qui participaient récemment à une table ronde sur l'obésité, ont déclaré à Los Angeles, que le problème du surplus de poids est le plus souvent héréditaire.

"Chaque personne doit avoir un poids qui lui convient normalement, mais il est difficile de définir exactement la ligne de démarcation de ce poids", a dit le Dr Gordon, "Ce poids, dit normal, ne correspond pas nécessairement aux données des compagnies d'assurances", a-t-il ajouté.

La nicotine

Les deux spécialistes ont exprimé l'opinion que le fait de fumer un paquet de cigarettes par jour est presque aussi dommageable pour une personne que de peser 90 livres au-dessus de son poids normal, et que les gens qui refusent d'abandonner la cigarette dans l'espoir de rester sveltes de taille, commettent une grave erreur de tactique dans la lutte pour prolonger l'existence.

Le Dr Gordon a également signalé que les opinions divergentes partagées sur l'obésité abîme la vie. Les habitudes alimentaires y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

Jean-Maurice Olivier

## LA SURVIVANCE

Hébdomadaire publié tous les mercredis à 10010-10886 rue, Edmonton, Alberta. Tél. Direction: 422-0588; Imprimerie: 422-4702

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur: Jean-Maurice Olivier

PRIX DE L'ABONNEMENT  
1 an - \$32.50 - 2 ans - \$60.00  
États-Unis et Europe: \$4.50 par an.  
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, avec paiement comptant.

MERCREDI 11 MAI 1986

## LA SURVIVANCE

## Le Centenaire de la Confédération

Un centenaire étant par définition un anniversaire que l'on ne peut être invité à célébrer qu'une fois tous les cent ans, il n'est pas surprenant qu'avant un tel événement, pour commencer à nous renseigner sur ce que l'on attend de nous en tant que participants.

L'année de notre centenaire ne saurait être une simple occasion de repolir nos vieux monuments, de créer de nouveaux services et d'intensifier nos activités culturelles. Elle doit nous amener à réfléchir à tout ce qu'il y a d'important dans la vie sociale, politique et intellectuelle de notre pays et dans les conditions où elle se poursuit à l'heure actuelle.

Nous tiendrons à savoir quel chemin ont dû parcourir nos ancêtres pour que le Canada puisse avoir le privilège de célébrer ses cent années d'existence en tant que nation. Il ne s'agit pas de faire des remarques malveillantes ou inutiles sur ceux qui ont commis des erreurs ou perpétré des abus en cours de route, mais de rechercher par quelle voie notre pays est passé pour édifier sur ses "quelques arpents de neige" le florissant territoire qu'il possède aujourd'hui.

Notre passé est loin d'être terne. Les événements dont il est tissé sont souvent palpitants d'intérêt et présentent une variété capable de satisfaire le plus exigeant des conteurs. On y trouve des comètes frappants, aussi bien dans les mobiles d'action des explorateurs que dans les méthodes de colonisation. L'étude de ce passé nous concerne en tant que fils de nos pères; mais ce que nous allons faire au moment de notre centenaire nous concerne en tant que pères de nos fils, c'est-à-dire des générations futures.

Nous ancêtres

La hauteur de nos immeubles commerciaux et la multitude de nos belles habitations de banlieue ne doivent pas nous faire oublier les anciennes maisons de pices ou de bois rond dans lesquelles nos ancêtres ont commencé à bâtir notre société et notre économie.

Il est vrai que l'on ne peut s'engager dans l'avenir en regardant dans un miroir rétrovisif, mais comme l'a dit l'écrivain révolutionnaire Edmund Burke: "Ceux qui ne se reportent jamais au temps de leurs ancêtres ne pensent guère à la postérité."

Qui sont nos ancêtres? Ce ne sont pas seulement les personnes qui figurent dans notre arbre généalogique, mais tous ceux qui ont travaillé avant nous à l'édification de notre pays, qu'il s'agisse des premiers colons venus avec Champlain ou des immigrants du siècle actuel, qu'ils aient été de langue française, anglaise, italienne, allemande, ukrainienne ou autre; de religion juïque, catholique ou protestante; de race noire, brune, jaune ou blanche; fibre-échangistes ou protectionnistes; grands seigneurs rigides ou petits domaines ou petits fermiers arrachant péniblement leur existence à des loyers de terre rocailleux; habiles artisans abattant des arbres pour en faire des charots, des chaires d'église et des charnières agricoles ou propriétaires des moulins à eau qui commencent à nous parer les plus lointains précurseurs de l'industrialisation. Tous ces gens sont nos ancêtres.

De leur temps, le fait d'avoir les mains calleuses ne classait pas un homme à eux qui commencent à nous parer les plus lointains précurseurs de l'industrialisation. Tous ces gens sont nos ancêtres.

De leur temps, le fait d'avoir les mains calleuses ne classait pas un homme à eux qui commencent à nous parer les plus lointains précurseurs de l'industrialisation. Tous ces gens sont nos ancêtres.

Les hommes et les femmes dont nous étonnons la mémoire lors de notre centenaire ont chèrement payé de leur personne et de leur peine pour nous faire ce que nous sommes. Au milieu des drapages, des marches militaires et des beaux discours, nous devons aussi nous souvenir des charrettes aux essieux rouillés et des hues et des dards de leurs cochers, des tombes qui jonchaient la route vers l'ouest, des bateaux sur lesquels nos explorateurs et les marchands de fourrures franchissaient des milliers de milles à travers des terres inconnues; de tous les colons audacieux, entrepreneurs, énergiques et clairvoyants qui écrivaient avec leur sang ou leur sueur les premières pages de notre histoire.

Ce n'est pas à dire qu'il faille verser dans une nostalgie qui imite jusqu'au romantisme. Certains pays européens se sont mis, il y a un demi-siècle, à refaire leur histoire en la transformant en contes de fées et en poèmes épiques, ce qui nous a valu les maux du nationalisme romantique. Mais nous qui connaissons un avenir que les plus pessimistes de nos devanciers n'ont jamais imaginé, il est de notre devoir de rendre justice aux idées avancées, à la tolérance dédaignée pour leur progéniture et de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

L'hérédité

Sur la question hérédité, le médecin dit qu'une personne dont les parents avaient une taille normale ne risque que dans une proportion de sept sur dix de devenir obèse. Si l'un des parents souffrait d'embonpoint, le risque est de 40 pour cent, et lorsque les deux parents ont un surplus de poids, le risque d'obésité pour leur progéniture est de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

Sur la question hérédité, le médecin dit qu'une personne dont les parents avaient une taille normale ne risque que dans une proportion de sept sur dix de devenir obèse. Si l'un des parents souffrait d'embonpoint, le risque est de 40 pour cent, et lorsque les deux parents ont un surplus de poids, le risque d'obésité pour leur progéniture est de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

Sur la question hérédité, le médecin dit qu'une personne dont les parents avaient une taille normale ne risque que dans une proportion de sept sur dix de devenir obèse. Si l'un des parents souffrait d'embonpoint, le risque est de 40 pour cent, et lorsque les deux parents ont un surplus de poids, le risque d'obésité pour leur progéniture est de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

Sur la question hérédité, le médecin dit qu'une personne dont les parents avaient une taille normale ne risque que dans une proportion de sept sur dix de devenir obèse. Si l'un des parents souffrait d'embonpoint, le risque est de 40 pour cent, et lorsque les deux parents ont un surplus de poids, le risque d'obésité pour leur progéniture est de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

Sur la question hérédité, le médecin dit qu'une personne dont les parents avaient une taille normale ne risque que dans une proportion de sept sur dix de devenir obèse. Si l'un des parents souffrait d'embonpoint, le risque est de 40 pour cent, et lorsque les deux parents ont un surplus de poids, le risque d'obésité pour leur progéniture est de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

Sur la question hérédité, le médecin dit qu'une personne dont les parents avaient une taille normale ne risque que dans une proportion de sept sur dix de devenir obèse. Si l'un des parents souffrait d'embonpoint, le risque est de 40 pour cent, et lorsque les deux parents ont un surplus de poids, le risque d'obésité pour leur progéniture est de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

Sur la question hérédité, le médecin dit qu'une personne dont les parents avaient une taille normale ne risque que dans une proportion de sept sur dix de devenir obèse. Si l'un des parents souffrait d'embonpoint, le risque est de 40 pour cent, et lorsque les deux parents ont un surplus de poids, le risque d'obésité pour leur progéniture est de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

Sur la question hérédité, le médecin dit qu'une personne dont les parents avaient une taille normale ne risque que dans une proportion de sept sur dix de devenir obèse. Si l'un des parents souffrait d'embonpoint, le risque est de 40 pour cent, et lorsque les deux parents ont un surplus de poids, le risque d'obésité pour leur progéniture est de 60 pour cent. Les habitudes familiales y sont pour quelque chose, mais l'hérédité joue un rôle prépondérant, souligne le Dr Mayer.

conque qui permettrait non pas à un groupe de provinces isolées et à la population clairement, mais à une collectivité unifiée de se consacrer à l'avenir. Par quel moyen le Canada pouvait-il continuer à vivre tout en conservant son identité en Amérique?

L'avènement de la Confédération

Le Canada fut fondé avec les plus ardents espoirs par des hommes convaincus qu'il n'existerait pas encore: une nouvelle nation.

Ceux qui prirent part aux conférences qui précéderont la Confédération furent contraints de travailler ensemble d'une façon dont peu d'entre eux avaient eu l'occasion de le faire jusqu'alors. Ils durent reconnaître la nécessité des compromis, de la tolérance et de l'art simple et utile de savoir différencier l'opinion à l'amiable.

Depuis l'Acte d'union, en 1841, le Haut et le Bas-Canada avaient toujours connu une association politique plutôt difficile, se querellant sans cesse sur l'inégalité de l'incidence des impôts et une faiblesse relative. Les provinces Maritimes, voulait l'union, mais seulement entre elles. Des représentants de la Province du Canada furent envoyés à la conférence des provinces Maritimes à Charlottetown, en 1864, afin d'inviter les délégués à étudier l'opportunité d'une plus vaste union.

En octobre, la conférence se réunissait de nouveau à Québec, sous la présidence du Premier ministre canadien-français du Bas et du Haut-Canada. Les 73 résolutions adoptées à cette occasion renforcèrent les principaux principes sur lesquels devait finalement reposer la Confédération.

C'est en 1866, avant même que tout soit prêt pour présenter la chose au gouvernement britannique, que le projet de confédération devait recevoir un accueil enthousiaste. Une conférence, siégeant à Londres, élaborera 93 résolutions, fondées sur celles de la conférence de Québec; le Parlement britannique approuva les conditions d'union, et la loi officielle de l'union, connue sous le nom d'Acte de l'Amérique du Nord britannique, fut adoptée en 1867.

Une des particularités remarquables du nouveau Canada était de joindre les avantages du gouvernement central à ceux de l'autonomie locale. Une machine gouvernementale, dont le siège était à Ottawa, dans une capitale, mais en même temps chaque province conservait son identité et la direction de ses affaires propres. La province de Québec, par exemple, pouvait ainsi sauvegarder ses institutions, sa langue, sa religion, ses coutumes, son droit civil et ses lois, tout en bénéficiant de l'appui des autres provinces dans les domaines d'intérêt général tels que la défense militaire et navale, la construction des chemins de fer, les services postaux, etc. La Confédération apportait l'unité au Canada, mais l'unité dans la diversité.

La nouvelle nation fut applaudie dans l'ensemble du Bas et du Haut-Canada, accueillie avec tiédeur au Nouveau-Brunswick et acceptée avec répugnance en Nouvelle-Écosse. L'île du Prince-Édouard n'en fut pas faite partie, mais elle s'y joignit six ans plus tard, tandis que Terre-Neuve ne le fit qu'en 1949. En 1869, le Canada se rendait acquiescent des vastes territoires de la Compagnie de la baie d'Hudson, dans lesquels furent livrées les provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta; en 1871, la Colombie-Britannique entra à son tour dans la Confédération. L'inauguration du premier chemin de fer transcontinental, en 1885, assura la cohésion du Canada en reliant l'Est à l'Ouest.

Aux États-Unis, les opinions étaient assez divergentes. Le New York Times prédisait que la nouvelle confédération deviendrait un "État indépendant, très peuplé, riche et puissant" et l'Union des États-Unis et les plus utiles des États-Unis. "Toutefois, si l'union des États-Unis et les plus utiles des États-Unis", le New York Times écrivait: "Lorsque l'expérience du 'dominion' aura échoué, comme elle doit le faire, la méthode de l'absorption pacifique permettra au Canada de prendre la place qui lui revient au sein de la grande République de l'Amérique du Nord."

A Ottawa, le premier jubilé fut salué par une salve de 101 coups de canon, pendant que les cloches de toutes les églises catholiques; une messe solennelle fut célébrée à la cathédrale de Trois-Rivières; à Saint-Jean, on tira 21 coups de canon "en l'honneur du plus grand mariage des temps modernes". Il y eut bien quelques récalcitrants qui suspendirent des crépes à leur maison et mirent leurs drapeaux en berne, mais la majorité des Canadiens célébrèrent, ce jour-là, derrière des bannières portant les inscriptions "Bienvenue à la nouvelle puissance" et "Success to the Confederacy".

Malgré l'accueil chaleureux qu'on leur fit, il fut remarquable qu'elles Nord britannique n'est pas encore vénéral, comme la Constitution des États-Unis, par exemple. Mais le fait que cette oeuvre vivante et dynamique, encore en voie de développement, n'est l'objet d'aucun culte, ne diminue en rien son utilité.

Qu'un accord élabore il y a cent ans ne réponde pas nécessairement à tous les besoins de l'âge spatial, cela n'est pas surprenant, et ce serait un excès de sévérité de notre part que de reprocher aux Pères de la Confédération d'avoir pas prévu tout ce que nous de-

vions faire et tout ce qui allait se produire par la suite dans notre pays.

Si nous accusons l'Acte de l'Amérique du Nord britannique d'avoir créé un état de choses qu'il semble y avoir lieu de modifier depuis quelques années, nous devons aussi lui reconnaître le mérite de nous avoir assuré cent ans de progrès en tant que nation composée de deux cultures, ayant chacune ses devoirs et une manière de vivre bien à elle.

Les attrait du Canada

Pour les millions d'hommes et de femmes qui ont quitté d'autres pays pour venir au Canada depuis 1867, notre pays a été vraiment une terre nouvelle: nouvelle par sa liberté, par ses possibilités et par ses promesses.

Les exilés qui ont franchi l'Atlantique pour chercher refuge contre leurs malheurs sociaux, politiques ou économiques ont trouvé ici non seulement un asile mais une patrie.

Au fond, la plupart des Canadiens croient aux mêmes valeurs. Le Canada est un pays où l'on peut élever beaucoup de temples au même Dieu. Il s'efforce de rassembler au pays idéal de Rebecca West: un lieu hospitalier où l'on reconnaît généreusement tous les talents, où l'on pardonne tous les travers pardonnables, où toute méchanceté s'évanouit peu à peu, où l'on honore ceux chez qui la bonté supplante le manque de talent.

La vie canadienne, qui réunit non seulement les représentants des deux cultures fondamentales, mais aussi des personnes de plusieurs autres cultures, est l'art du possible. Elle exige beaucoup de souplesse. Notre milieu change d'année en année sous l'effet des progrès de la science, de l'augmentation de la population, de la croissance de nos ambitions. Pour faire face au changement, nous avons besoin d'instruction.

tion, non seulement pour nos enfants, mais aussi pour les adultes. Si les adultes voulaient se rapprocher un peu plus de l'avant-garde de la génération montante, on ne verrait presque pas de ces marches de protestation de la part des jeunes, qui sont épouvantés par l'incertitude de leur avenir.

La liberté qui fait notre orgueil ne se perd pas dans les ruines ou la fumée des désastres, comme ceux de Dunkerque ou de Pearl Harbor; les événements de ce genre déclenchent un effort de résistance extrême. Elle se perd peu à peu par des larcins imperceptibles, par une petite concession de convenance par-ci par-là, par le grignotement de l'insouciance. Puis, un jour, nous apercevons avec stupeur que la liberté a disparu dans l'émigration non seulement de nos faits et gestes quotidiens mais aussi de nos aspirations éternelles.

L'avenir

Les philosophes de l'antiquité enseignaient — et l'histoire moderne le confirme — que la survie d'une nation tient à son unité et à sa puissance, ainsi qu'à l'aptitude de ses citoyens à collaborer pour atteindre des fins communes. Cette collaboration exige que nous renoncions, dans une certaine mesure, à des choses et à des actions qui pourraient servir notre intérêt personnel. Sinon, le grand mouvement de progression sera compromis par de mesquins désirs et obscurci par les ambitions de classe.

(suite à la page 6)

**PUBLIC DRUG**  
Prescriptions et autres produits  
Service courtois  
11220 ave. Jasper, Edmonton  
Tél. 488-4665

## Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien  
307-206 édifice du Grain Exchange  
Calgary, Alberta

Dr Michel Boulanger

M.D., L.M.C.C., — Chirurgie  
Édifice Boulanger — Tél. 424-9599  
Edmonton, Révis. HU 8-3017

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 6, Édifice LeMarchand  
100ème avenue et 118ème rue  
Tél. bur. 488-5922 — rés. 488-9618

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialité: maladies des enfants  
Suite 5, René LeMarchand Mansion  
Tél. bur. 488-2154 — rés. 488-5725

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgie orthopédique et traumatologie  
Suite 4, Édifice LeMarchand  
100ème avenue et 118ème rue  
Tél. bur. 488-5235 — rés. 424-1768

Dr A. Clermont

Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, édifice Binks, angle 104ème rue  
et avenue Jasper  
Tél. rés. 488-2113 — bur. 488-5838

Dr Angus Boyd

Dr Mark Boyd  
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
spécialistes en  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 2, René LeMarchand  
Tél. bur. 488-1620 — rés. 488-8893

J. Robert Picard

OPTOMETRISTE  
Tél. bur. 422-2342 — rés. 422-3949  
10343 ave Jasper, Edmonton

Dr W. Pourbaix

M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 219, Édifice LeMarchand  
100ème avenue et 118ème rue  
Tél. bur. 488-1737 — rés. 488-6741

Dr Paul Hervieux

Dentiste  
Édifice Glenora Professional  
1004 - 1250 rue  
Tél. bur. 488-3488 — rés. 454-3406

Guy J. Fontaine

B.Sc. LL.B.  
AVOCAT — NOTAIRE  
Ch. 203, 14920 Stony Plain Road  
Tél. bur. 484-1594 — rés. 488-2263

Dr C. Campbell-Fowler

Médecin et Chirurgien  
Tél. 88  
Falcon, Alberta

Dr A. O'Neill

Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés. 422-9369 — bur. 422-4421

Dr Peter A. Starko

Dr Jos. J. Starko  
Dr Al. A. Starko  
Optométristes  
Examens des yeux  
230 édifice Tegler — Tél. 422-1248

Geo. R. Brosseau

Avocats  
Duncan, Miskew, Bowen, Craig,  
Brosseau et Horne  
10048 - 101A ave — Tél. 422-1151

Dr L. Giroux

Dr F. D. Conroy  
Dr H. Ramage  
Spécialistes en urologie  
462 professional Bldg. Tél. 422-8271

Dr G. René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Dip. de l'ABS  
Spécialiste en chirurgie  
211 Édifice Northgate  
Tél. bur. 424-3636 — rés. 488-1389

Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Suite 110, Édifice LeMarchand  
Tél. bur. 488-0497 — rés. 488-7924

Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, Notaire  
444 édifice Tegler, Edmonton  
Tél. bur. 422-1420 — rés. 488-3259

Lucien Maynard, C.R.

Avocat  
Tél. 429-2495 Édifice Tegler  
Rés. 433-6585 Edmonton, Alta

Dr R. J. Sabourin

DENTISTE  
213 LeMarchand — Edmonton  
Tél. bur. 488-1880 — rés. 488-3713

Paul R. Keroack, C.A.

associé à  
NASH & NASH  
comptables agréés  
1004 - 1250 rue  
Grande Prairie — Peace River

Pierre J. Mousseau

avocat et notaire, associé à  
PROWSE, ESTRIN, GROSSMAN  
et MOUSSEAU  
635 éd. Tegler, Edmonton, 428-2188  
5013-3rd Ave. Edson, 723-4097

## Informations religieuses

### Le cardinal Wyszyński "La religion, un des liens essentiels du peuple"

VARSOVIE (AFP) — "Le peuple, dans sa patrie et à l'étranger, est fidèle à la Sainte Eglise", tel a été le thème de la seconde journée des cérémonies du "millennium" qui se sont déroulées récemment à Gniezno. Des messes, un chemin de croix, des conférences ont eu lieu à la cathédrale pour associer aux Polonais de Pologne les Polonais de l'étranger.

S'adressant aux 5,000 fidèles qui étaient venus assister à la prière du soir, le cardinal Stefan Wyszyński, archevêque de Varsovie, a souligné que "les Polonais, qu'ils soient dans leur pays ou à l'étranger, ne constituent qu'un seul et même peuple", la religion étant un des liens essentiels qui rattachent l'émigration au pays". Il a regretté que Mgr Władysław Rubin, évêque des Polonais de l'étranger, n'ait pas reçu son visa pour venir à Gniezno et il a conclu: "Partout où, dans le monde, bat un cœur polonais, on célèbre, en ce moment, le millénaire du baptême de la Pologne".

Tandis qu'était dite la prière, 4,000 enfants, jeunes gens et jeunes filles, défilant dans la rue au son du chœur, pour se rendre au square du 21 janvier où devait avoir lieu, à l'initiative des autorités officielles, une projection cinématographique.

Cependant, on met la dernière main aux préparatifs des fêtes du millénaire laïc que, selon toute vraisemblance, présidera, samedi à Gniezno et dimanche à Poznań, M. Władysław Gomułka, premier secrétaire du parti communiste, entouré de hautes personnalités du gouvernement. A Gniezno, toutes les dispositions ont été prises en vue du défilé militaire au cours duquel seront présentées les armées les plus modernes que possède la Défense nationale polonaise.

A Poznań, une délégation du Front d'unité nationale qui rassemble tous les mouvements politiques et toutes les organisations sociales autour du parti communiste, s'est rendue, vendredi après-midi, à la cathédrale où se dérouleront dimanche de grandes cérémonies religieuses, pour y fleurir les tombeaux des deux premiers souverains de la Pologne: Mieszko Ier et Bolesław Chrobry.

La presse signale enfin que seront réunis à Gniezno, non seulement les engagements de production des usines et des entreprises, mais encore des messages "révisés de la signature des habitants de tous les villages de la province de Poznań qui témoignent, dans un véritable plébiscite, leur approbation de la politique du gouvernement de la Pologne populaire".

### La "pilule" est exonérée

NEW YORK — Une commission internationale de savants spécialisés dans l'étude des effets des contraceptifs, a publié un rapport sur la pilule contraceptive affirmant qu'il n'existe aucune preuve que cette pilule provoque divers effets. Il n'existe aucun lien entre l'apparition de phibés, ou de cancers et l'utilisation de cette pilule; il n'y a aucune raison de penser que celle-ci provoque des troubles de la fertilité ou hâte la ménopause ni qu'elle soit dangereuse pour le fœtus particulièrement chez les personnes souffrant de malnutrition, déclare la commission qui ajoute cependant qu'une certaine prudence serait souhaitable en ce qui concerne son utilisation de la part de femmes ayant été atteintes auparavant de cancers, de maladies du foie et des reins ou de troubles cardiovasculaires. La commission déclare enfin que les effets à long terme de la pilule ne peuvent être déterminés car son utilisation remonte à moins de dix ans et que des études complémentaires seront nécessaires avant de pouvoir déclarer un éventuel danger.

### Palabres de Calabre

GENÈS (AFP) — Ils étaient si bons amis qu'ils avaient échangé leur femme et leurs enfants respectifs. C'est pour le mieux dans le meilleur des mondes si les deux amis avaient eu le même monde d'enfants.

Domenico Zavaglia et Nicodemo Coloutti, originaires de Calabre s'étaient établis depuis quelque temps dans le nord avec leurs femmes respectives, Carmela et Filomena; le premier avait trois enfants, le second six.

Lorsqu'il fut clair que Domenico aimait Filomena et Nicodemo Carmela, les deux maris changèrent de femme et d'enfants en toute simplicité. Toutefois, Nicodemo qui recevait toutes les allocations familiales pour ses six enfants avait promis d'en verser la moitié à celui qui en avait pris la charge. Mais Nicodemo ne tint pas sa promesse. La situation s'envenima rapidement et les deux hommes finirent par porter plainte, contre leur mari selon la loi pour non assistance morale et matérielle.

Le tribunal de Gènes a demandé quelques jours de "réflexion" avant de se prononcer sur cet invraisemblable imbroglio.

A L'ETRANGER  
Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

"Aidons-nous nous-mêmes en aidant l'A.C.F.A."

Plus de 300 volontaires des universités canadiennes travaillent actuellement dans 28 pays étrangers.

## L'espoir du monde repose sur notre chrétienté

### Aux jeunes

Celui qui vous parle aujourd'hui est un jeune père de famille. Je pense souvent à ce que seront mes fils demain et à cause de cela, je voudrais m'adresser aux jeunes d'aujourd'hui, à ceux qui travaillent pour la suite du monde.

Je salue les jeunes d'aujourd'hui. Souvent nous ne comprenons pas votre agressement devant les autorités, votre impatience devant la lenteur des réformes, votre brutale franchise.

Mieux, je pense que dans le fond, je vous admire et vous envie peut-être. Je vous envie cette fraîcheur et aussi cette touche de naïveté devant ce monde qui se présente à vous. Je vous envie cette intolérance devant l'injustice — les plus vives s'y sont parfois habituées — j'admire chez plusieurs d'entre vous ce désir de bâtir un monde où les hommes ne seront plus battus ou écrasés par une bombe absurde. J'admire vos engagements concrets pour lutter contre la faim, l'oppression économique ou politique, votre souci de la paix.

Comme chrétiens nous avons besoin de vous, jeunes d'aujourd'hui pour nous remettre en question, pour nous empêcher de nous installer.

Nous avons besoin de vous pour faire le lien entre les générations d'hommes passés et le présent, pour aimer avec vous "notre temps, notre civilisation, notre technique, notre art, notre sport, notre monde".

Vous autres chrétiens, les chrétiens ont été ceux qui laissent faire; ils n'étaient pas intéressés à bâtir un monde économique, social, politique qui soit meilleur. "A quel bon disait-on, tout ça va passer, seul le ciel reste". Cette fausse attitude qui a été celle des chrétiens est dénoncée par les jeunes d'aujourd'hui, en un sens si fort mieux que nous, ils croient davantage en la création, ils aiment la vie.

Jeunes d'aujourd'hui je pense que vous préparez déjà un monde où il se sera plus facile d'aimer, une terre nourrie des cœurs humains.

Je souhaite vivement que vous fassiez mieux que nous, autrement le monde ne progressera pas, le Royaume n'avancera pas. Inspirez-vous de nos meilleurs réussites pour les dépasser.

Je souhaite que de plus en plus vous tendiez la main: et qu'ensemble "nous dominions le monde et nous soumettions la terre" selon l'expression de la Genèse.

"Si tous les gens du monde décidaient de faire copuler et marchaient la main dans la main le bonheur serait pour demain."

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

techniques: tout ce qui pouvait rendre l'existence meilleure était, pensait-on, l'oeuvre du diable: les chrétiens avaient peur du monde, ils avaient hâte de mourir, ils oubliaient que la terre des hommes doit être dominée par les hommes comme le dit la Bible.

Puis les chrétiens ont compris davantage, peu à peu, que celui qui est ressuscité, revenu à la vie aimait la vie.

Qu'est-ce que ça veut dire pour les parents aimer la vie, aimer vivre sur la terre des hommes? Nous allons répondre en posant d'autres questions.

Alimons-nous la vie quand nous passons notre temps à nous plaindre de notre sort, de nos difficultés, quand nous faisons sentir à nos enfants qu'ils sont un fardeau pour nous? Les jeunes aimeront-ils la vie à leur tour? Ne vont-ils pas continuer à se plaindre eux aussi de leurs enfants?

Alimons-nous la vie quand nous entourons nos enfants de défenses, d'interdits, de craintes: "attention ici, prends garde"? Ne vont-ils pas s'avancer dans la vie tout craintifs, peureux, n'osant pas s'engager pour bâtir un monde meilleur?

Bien sûr il faut éduquer ses enfants, mais dans la confiance non la crainte: le Seigneur n'est-il pas avec nous?

Si c'est au nom de Jésus-Christ que nous détestons la vie, nos enfants n'auront-ils pas envie de rejeter ce Dieu si triste, si exigeant?

Si c'est au nom de Jésus-Christ que nous aimons la vie n'auront-ils pas envie de l'aimer ce Dieu si vivant, si exaltant?

Heureux les enfants qui ont des parents qui aiment la vie, le monde, la création.

Et les parents c'est apprendre à nos fils et filles à aimer la vie, c'est savoir vivre.

Et les parents c'est vouloir susciter des initiatives, encourager les engagements des jeunes qui veulent un monde où il fait bon vivre, ce n'est pas être un "éternel".

Et les parents c'est désirer que nos enfants aillent plus loin que nous à la découverte des valeurs que Dieu a enfouies dans la création et que nous sommes chargés d'exploiter.

Et les parents c'est préparer des jeunes qui travaillent dans les chantiers du Père, sur la terre des Hommes.

A tous ces parents qui travaillent dur et font de leur mieux, bonheur.

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

Normand PINET

## L'usage des contraceptifs Note pastorale du cardinal Doepfner à son clergé

Une note pastorale que l'archevêque de Munich, le cardinal Doepfner, avait destinée aux prêtres de son diocèse pour les aider à résoudre les problèmes posés par les couples qui usent de moyens contraceptifs se trouve livrée au public depuis sa publication dans l'hebdomadaire catholique anglais "The Tablet".

Cette note dit en substance que ne s'excluent pas la table de communion les époux qui se croient contraints d'utiliser les moyens contraceptifs non conformes à la nature, s'il ne font pas à la légère ni d'une façon habituelle et considèrent cet usage comme une solution d'urgence regrettable.

On sait que le cardinal Doepfner a été nommé par le pape, avec le cardinal Heenan, archevêque de Westminster, vice-président de la commission chargée d'étudier les problèmes de la natalité et de la famille.

Les directives du cardinal Doepfner ayant été largement diffusées par la presse mondiale dans des traductions parfois imprécises, un résumé officiel a été préparé. En voici le texte que nous empruntons aux "Informations catholiques internationales".

"Il est d'une importance décisive, pour la bonne et sainte réussite du mariage chrétien que les jeunes couples se placent délibérément, dès le commencement de leur vie conjugale, sous la direction de Dieu. Dans les circonstances actuelles, il se peut qu'après quelques années de mariage seulement, ils se trouvent devant une situation difficile où il serait irresponsable de leur part d'avoir un autre enfant, au moins pendant quelque temps, alors que l'union conjugale est et demeure de la plus haute importance pour la stabilité intérieure de leur amour et pour le développement de leur amour conjugal."

"Lorsque ces couples, cherchant à construire leur mariage dans un esprit de responsabilité chrétienne mutuelle et avec le souci du bien de leur enfant, pensent que, dans une telle situation difficile, ils ne peuvent éviter d'avoir recours à des moyens "contre nature", on ne saurait pas et simplement les accuser d'abus du mariage. Cependant, compte tenu des questions précises par les couples qui usent de moyens contraceptifs les théologues moraux, et des déclarations ecclésiastiques faites jusqu'à présent, les autorités doctrinales et pastorales de l'Eglise ne peuvent pas non plus donner une approbation générale à de telles pratiques."

"Des conjoints responsables qui se voient obligés d'employer des moyens contraceptifs, non pas à la légère et de façon habituelle, mais plutôt comme une regrettable solution de fortune, peuvent considérer que, ce faisant, ils ne s'excluent pas de la table de communion. Ils doivent toutefois être en toute humilité qu'ils ne font que s'acquiescer vers un amour conjugal plus mûr et pleinement harmonisé à la volonté de Dieu, et qu'ils doivent s'efforcer sincèrement de répondre à l'invitation aimante de Dieu dans la plénitude de l'amour."

D'autre part, dans une entrevue accordée à un magazine italien le cardinal Alfredo Ottaviani, pro-prêtre de la congrégation de la doctrine de la foi et président des commissions des évêques sur la natalité, a révélé que cette commission s'est en mesure de remettre au pape le résultat de ses travaux "dici à la fin de l'année et probablement dans le courant de l'été".

Peu de femmes songeraient à prendre un nouvel emploi à 32 ans. C'est pourtant le geste qu'a posé Mme Zenaida Routhier - Rojoff, de Montréal, qui depuis quatre ans donne des cours de conversation russe.

AUROSORES BOREALES  
Les aurores boréales se produisent entre 40 et 130 milles au-dessus de la surface terrestre.

Cartes d'affaires

Hutton Upholstering Co.  
Housses de toutes sortes, réparations, tentes et auvents.  
11030 ave Jasper Tél. 422-1306

Morin Frères  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone 422-5773  
Edifice La Survivance, Edmonton

Nichols Bros. Limited  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer, Manufacture de machines à moulin à scie.  
10103-95ème rue — Tél. 422-1881

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
10127-102ème rue — Tél. 422-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.  
Emballage et transport  
Camions à déchargement par monte-charge  
Tél. 422-6175 Edmonton

H. Milton Martin  
MAISON FONDEE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. 422-4344 — 714, Edifice Tegler

C. R. FROST  
Company Ltd.  
Flombrière, chauffage, gaz  
Téléphone: 422-8181  
10727-124ème rue, Edmonton

Edmonton Sheet Metal LTD.  
Chauffage à air climatisé  
J.-P. Roy, président  
8104-114 ave. Edm., Tél. 477-5517

J.-O. PILON  
Assurances de tous genres  
Tél. bur. 424-6324 — rés. 422-6993  
205, Edifice La Survivance  
10008 - 109e rue

HENRI CHAMPAGNE  
PEINTRE-DECORATEUR  
Peinture de tous genres — en ville ou à la campagne  
13923-108 ave — Tél. 455-2630

The Investors Group  
Albert J. Parent  
Gérant Divisions Rivière-la-Pats  
Donnelly, Alta. — Tél. 17

Optical Prescription Co.  
330 Edifice Physicians & Surgeons  
PAUL J. LORIEAU  
Tél. 439-5094 — 11418-119e rue

ROBERT CROTEAU  
Immobilières et assurances  
415 Edifice Northgate  
10049 - ave Jasper, Edmonton  
Tél. 422-5935 — Rés. 488-4691

SCHOLA  
Book Store Ltd.  
11540, ave Jasper  
Tél. 488-1212

Chantal Lemay  
représentante de  
ROCHESTER REALTY LTD.  
Tél. bureau 939-7822 Rés. 939-8586  
Cariboo Trail Shopping Centre  
407 North Road, New Westminster, B.C.

Optical Prescription Co.  
330 Edifice Physicians & Surgeons  
PAUL J. LORIEAU  
Tél. 439-5094 — 11418-119e rue

ROBERT CROTEAU  
Immobilières et assurances  
415 Edifice Northgate  
10049 - ave Jasper, Edmonton  
Tél. 422-5935 — Rés. 488-4691

SCHOLA  
Book Store Ltd.  
11540, ave Jasper  
Tél. 488-1212

### A.C.F.A. - Périodiques —

Voici une liste sommaire de revues ou journaux auxquels vous pouvez vous abonner par l'intermédiaire du service d'A.C.F.A.-Périodiques.

Si la revue ou le journal de votre choix ne se trouve pas dans cette liste, veuillez en faire la demande expresse dans la formule d'abonnement.

ACTUALITES ILLUSTREES

Actualités (12) ..... \$ 2.00  
Life (52) ..... \$ 3.75  
Look (52) ..... \$ 5.50  
Paris-Match (52) ..... \$17.00  
Vie Catholique Illustrée (12) \$13.00

ADOLESCENTS

Catholic Boy (10) ..... \$ 3.75  
Catholic Youth (10) ..... \$ 4.40  
Rallye Jeunesse (12) ..... \$ 6.25

ARTS MENAGERS

Better Home & Gardens (12) \$ 3.00  
Ladies' Home Journal (12) \$ 3.00  
Marie-Claire (12) ..... \$ 6.00

BIBLIOGRAPHIE

Lectures (12) ..... \$ 3.50  
Livres et Lectures (12) ..... \$ 8.00

CATECHISME

Catechèse (4) ..... \$ 4.50  
Catechistes d'aujourd'hui (6) \$ 3.50  
Fêtes et Saisons (10) ..... \$ 4.50  
Vérité et Vie (4) ..... \$ 4.50

COMMERCES ET PUBLICITE

Les Affaires (52) ..... \$ 7.50  
Commerce, La revue d'affaires  
Financial Post ..... \$ 9.00

DIGESTES

Catholic Digest (12) ..... \$ 4.50  
Ecclésiaste (12) ..... \$ 5.00  
Reader's Digest (12) ..... \$ 4.00  
Sélection du Reader's Digest (12) \$ 4.00

ENFANTS

François (17) ..... \$ 2.75  
Piponnet (52) ..... \$ 9.00  
Hénaux (52) ..... \$ 3.00  
Magasin de Mickey (52) ..... \$13.75  
Pépin Pégase (52) ..... \$ 7.00  
Spinou (52) ..... \$14.00  
Tintin (52) ..... \$13.00

HISTOIRE ET VOYAGES

Miroir de l'Histoire (12) ..... \$ 7.00

A.C.F.A.-Périodiques,  
10008 - 109e rue,  
Edmonton, Alberta, — Tél. 422-2736

Vous trouverez ci-inclus mon chèque ou mandat-poste au montant de \$.....

pour abonnement à ..... pour une durée de .....ans(s)  
pour abonnement à ..... pour une durée de .....ans(s)

De la part de: Au nom de:

1e, 19, Signé

\*S.V.P. Veuillez payer  
par chèque ou mandat-  
poste.

## Une religieuse du Kenya pilote son propre avion

LORUGUMU Kenya — Une religieuse américaine native de Worcester, Mass., a obtenu l'autorisation du Vatican pour apprendre à conduire un avion. On croit qu'elle est maintenant la seule religieuse pilote en Afrique.

Cependant, Lodwar est un endroit de villégiature en comparaison de Lorugumu, où Sister Michael Teresa Ryan, apporte les approvisionnements et s'occupe du transfert des malades de Lorugumu, endroit où se situe la petite mission catholique dans la région désertique au nord du Kenya.

Le village est à 40 milles de Lodwar où le président du Kenya, Jomo Kenyatta, avait été détenu durant le régime colonial britannique. "Lodwar est l'enfer sur terre", commentait un jour M. Kenyatta, expliquant que la chaleur suffoquante de la



# le courrier de Lucie

CASIER POSTAL 89 LA SURVIVANCE EDMONTON ALTA.

Est-ce que vous pourriez me dire quelle différence il y a entre un consommé et un bouillon? Il y a longtemps que je me le demande.

Gail

Le bouillon est le liquide que l'on obtient par la cuisson, à l'eau ou au lait, de légumes, viandes ou volailles, ou encore d'un ou de plusieurs de ces éléments réunis. On appelle généralement bouillon gras celui qui provient de la viande et bouillon maigre celui qui provient de légumes.

Quant au consommé, c'est un bouillon gras que l'on a fait réduire par une cuisson prolongée de 8 à 10 heures à feu doux, et dans lequel la proportion de viande est augmentée pour une moindre quantité d'eau ou de lait, selon le cas.

Bien que j'aie les jambes assez fortes j'ai des chevilles très grosses et qui enflent d'année en année. Cela me fait souffrir et me fait honte. Pourtant je fais suffisamment d'exercices et je marche au moins deux milles par jour. Pouvez-vous m'aider?

Mme Surprenant

Vous ne faites aucune mention de visites à votre médecin; ce serait pourtant la meilleure solution à votre problème, j'en suis bien certaine. Il y a de nombreuses causes d'enflure des chevilles et lui seul pourrait s'assurer de votre état et voir si vous ne souffrez pas de quelque maladie. Je vous donne quand même un petit exercice qui pourrait vous être utile (et que j'ai d'ailleurs déjà donné il n'y a pas bien longtemps). Aussitôt réveillée, le matin, et couchée sur le dos, saisissez un de vos pieds dans vos mains et ramenez le genou vers vous jusqu'à la poitrine. Elevez alors la jambe verticalement en faisant glisser les deux mains tout le long, depuis la cheville jusqu'à la cuisse. Remplacez votre jambe sur le lit sans la plier et faites de même pour l'autre jambe. Faites cela 5 ou 6 fois chaque matin.

Je sais qu'il se fait beaucoup d'artisanat dans la province de Québec et j'aimerais si possible obtenir de plus amples renseignements à ce sujet. Pourriez-vous me dire où je dois m'adresser pour le faire, ou à quelle ministère?

Riquette

Il est probable qu'on vous renseignerait selon vos désirs si vous écriviez à l'adresse suivante: Service des Arts Domestiques, Hôtel du Gouvernement, Québec, Qué. Il se pourrait aussi que vous puissiez trouver de la documentation — mais je n'en suis pas certaine — en écrivant à la Centrale d'Artisanat, rue St-Denis à Montréal.

Chère Lucie,

Je lis votre Courrier toutes les semaines et je le trouve très intéressant. Je ne vous écris cependant pas pour que vous m'aidiez à résoudre un problème, car je l'ai résolu par hasard! En effet, ma fille avait taché un très beau gilet de cuir avec un stylo à bille et je ne savais trop comment faire disparaître l'encre lorsque, par hasard, j'ai lu quelque part qu'on pouvait le faire en se servant de pâte dentifrice! J'ai alors pensé vous en faire part; cela pourrait peut-être vous aider, un de ces jours...

Mme Stéphanie R.

Je vous remercie beaucoup de l'intérêt que vous portez au Courrier ainsi que du conseil que vous m'avez fourni et que je m'empresse de refléter à toutes les autres lectrices. J'en profite aussi pour inviter toutes les autres personnes qui le désirent à faire comme cette correspondante.

## Camp d'été

Les parents canadiens-français d'Edmonton et de la région, désireux d'envoyer leurs enfants au camp d'été de St-Joachim, peuvent communiquer immédiatement avec les personnes suivantes:

pour les garçons:

Mme Joffre Girard (Precision Grinding & Sharpening service), 10189 - 119e rue (Tél. 488-9291)

pour les fillettes:

Mme Léo Brault, 13411 - 102e avenue, (Tél. 488-0386)

Dates des camps généraux:

pour garçons:

de 6 à 16 ans, du 23 au 28 juillet;

de 12 à 16 ans, du 14 au 20 août;

pour fillettes:

de 6 à 11 ans, du 1 au 6 août;

de 12 à 16 ans, du 14 au 20 août.

Les jeunes **DOIVENT** parler le français.

Le coût sera de \$2.00 par jour.

## CONTEMPLER - VOUS

### UN VOYAGE

### QUELCONQUE?



BOB NEVILLE

VOYEZ

## NEVILLE TRAVEL BUREAU

Il ne vous en coûtera pas plus cher et vous avez l'assurance que BOB NEVILLE prendra bien soin de vous.

Téléphonez dès maintenant...

... ou venez le voir à

PROFESSIONAL BUILDING

10844 avenue Jasper (rez-de-chaussée), Edmonton

Tél. 429-3374 — après les heures: 439-0555

## Collège St-Jean

### Chronique des Externes

Nous avons eu le 29 avril dernier notre concert annuel. Ce concert est toujours préparé de longue main et c'est ainsi que, cette année encore, les élèves avaient commencé à se préparer dès après les vacances de Pâques. Chaque classe, chaque élève devait faire sa part. Certains ont dû travailler un peu plus fort que les autres, par exemple Messieurs Joslyn Royer, président du groupe des externes et M. Daniel Denis, vice-président et responsable des activités sociales.

Notre concert annuel fut un vrai succès. Notre nouvel auditorium était rempli de parents et amis. Et chose nouvelle, il fut aussi décidé que des trophées seraient décernés à certains élèves méritants. Ces trophées seront décernés au meilleur acteur du concert, un autre pour la meilleure pièce de la soirée, un autre encore pour le meilleur morceau musical et un autre enfin pour la meilleure présentation de toute la soirée.

La date où les élèves gagnants seront nommés n'est cependant pas encore déterminée.

## Congrès national de J.E.M.

THEME:

l'action apostolique organisée chez les jeunes.

Le 30 mai au soir, sous le haut patronage de Son Exc. Mgr Emilien Frenette, s'ouvrira à Saint-Jérôme le VII<sup>e</sup> Congrès national de la Jeunesse en marche. La J.E.M. est un Mouvement d'initiation des enfants à l'apostolat organisé. Elle groupe plus de 300.000 membres. Elle se veut intégrée à la pastorale scolaire, comme prolongement de la catéchèse, mais dans l'ordre caritatif. Le Comité permanent d'organisation du Congrès a enregistré 233 délégués venant de 31 diocèses d'expression française. En plus des diocèses de la Province de Québec, on note des délégués du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, de la Nouvelle-Écosse et même de la Nouvelle-Angleterre et de l'Ouest.

Les sujets à l'étude seront d'abord les Objectifs, la Pédagogie et la Spiritualité de la J.E.M.; ensuite, l'animation du Mouvement à tous les niveaux et son intégration dans la pastorale scolaire d'ensemble. Prendront la parole, outre son Exc. Mgr Frenette, les P<sup>rs</sup> Blaudin Dubé et Jean-Paul Labelle, M.M. les abbés Giffey Raymond et Fernand Dagenais, Mlle Marie Bouchard, tous membres du Comité national. Le conférencier invité: M. le chanoine Jacques GrandMaison. Mais, c'est surtout dans les commissions d'étude que les Congrégés se rencontreront et approfondiront les thèmes spécifiques du Congrès.

## Les "voyageurs du centenaire" nouveau film de l'O.N.F.

Murielle Beaudoin se croit la plus chanceuse des Québécoises. Elle a été choisie par la Commission du Centenaire pour aller passer une semaine dans une famille de Cranbrook, en Colombie Britannique. Un voyage de plus de trois mille miles, entièrement payé par la Commission et les provinces, n'est-ce pas extraordinaire? Mais ce n'est pas tout. Une équipe complète de l'O.N.F. a suivi le film a fait le voyage avec elle et a filmé toutes les scènes dont elle voulait garder un souvenir. Quelle chance incroyable!

Le film d'une heure, réalisé durant ce voyage, a pour titre Voyageurs du Centenaire. Il sera disponible en Alberta l'automne prochain.

Murielle Beaudoin n'était pas la seule Canadienne choisie par la Commission du Centenaire. Durant ce même été, six cents jeunes Québécois ont aussi fait un voyage semblable; trois mille jeunes Canadiens en tout, et autant l'année précédente, et autant l'année suivante. A ce qu'on lui a dit, la Commission avait l'intention d'offrir à douze mille Canadiens de faire un tel voyage.

Dans le groupe de Murielle, ils étaient vingt-quatre. Tous Canadiens-français. Quand on a quinze ans, comme elle, et que l'on a toujours vécu dans une ville à très forte majorité francophone, on ne sait que quelques mots de la langue anglaise. Murielle craignait beaucoup de ne pas se faire comprendre là-bas. Mais dans la famille Lyons qui l'a hébergée durant cette

## FAITES PLUS DE PROFITS

Achetez ce qu'il y a de mieux... achetez les

## FERTILISANTS



Voyez votre distributeur Northwest maintenant.



Nos plus jeunes lecteurs auront sans doute déjà reconnu les vedettes d'une des émissions de télévision pour enfants les plus populaires du réseau national anglais de Radio-Canada: "Friendly Giant". On voit ci-dessus le géant et son ami Jérôme; cette émission quotidienne terminera bientôt sa huitième saison, période durant laquelle elle a remporté de nombreux trophées dans des compétitions nationales et internationales.

## Informations Larousse

### Les origines du jazz

En dépit des travaux menés par certains écrivains, la préhistoire du jazz est encore fort mal connue. La confusion règne en ce domaine où aucune date précise, aucun fait avéré ne viennent aider l'historien dans sa patiente reconstitution du passé. Comment distinguer ce qui appartient à la déformation populaire de ce qui a réellement été? L'existence même des grands pionniers de la première heure (celle, notamment, du plus fameux d'entre eux, Buddy Bolden) est contestée par certains contemporains. On est ici en pleine épopée. Il n'est pas jusqu'à l'étymologie du mot jazz qui n'ait donné lieu aux hypothèses les plus diverses. Vraisemblablement, le terme ne paraît pas avoir été employé au début de ce siècle, alors que la musique qu'il désigne n'existait encore qu'à la Nouvelle-Orléans. Suivant de nombreux témoignages de musiciens, il serait apparu à Chicago, dans des circonstances que rapporte Robert Goffin dans son "Histoire du jazz".

"Le mot jazz est né à Chicago, vers 1915, à l'occasion de l'engagement d'un orchestre de Tom Brown au Lamb's Café. Les musiciens n'étaient pas syndiqués et les unions professionnelles locales essayèrent d'interdire l'établissement en établissant devant sa porte

une ligne d'hommes-sandwich porteurs d'un placard déclarant que la musique du Lamb's était une jazz-music. Cela signifiait que l'orchestre de Tom Brown sortait du quartier réservé, car le mot "jazz" ou "jazz" était le plus vilain mot de slang qui désignait les rapports charnels dans les bouges. Le patron du café s'empara de l'insulte pour s'en servir de publicité. Ce serait ainsi que naquit le mot "jazz".

Ce qui différencie radicalement le jazz de la musique classique, c'est le sens qu'y prend la notion d'œuvre. Ici, en effet, un certain nombre de renversements de valeurs s'imposent, et le plus spectaculaire concerne bien l'auteur de l'œuvre. Le nouvel ouvrage Larousse "LA MUSIQUE, les Hommes, les Instruments, les Œuvres", souligne que la notion de création, dans le jazz, est liée, ainsi qu'au cinéma, à l'artiste qui réalise.

"Un fait caractéristique justifie cette hiérarchie propre au jazz", lissons-nous dans le tome 2 de cet ouvrage: "C'est la place considérable qu'y prend l'improvisation. Le plus souvent, l'œuvre de jazz se crée sur place, à l'instant précis où l'auditeur la reçoit. Un soliste, flanqué de ses accompagnateurs, développe sa pensée à partir d'un thème donné, dont il suit la trame harmonique. Le soliste ne se borne pas à paraphraser la mélodie du thème: il s'en éloigne volontairement; son but est de créer, sur les mêmes séquences d'accords, une mélodie nouvelle. L'improvisation est un exercice facile en apparence, qui ne conduit, en mainte occasion, qu'à la médiocrité. Pour racheter les clichés et les réminiscences que dévident, chaque jour dans le monde, des solistes en panne d'imagination, il faut les travailler jusqu'à la grande soliste en état de grâce. C'est pourquoi le monde du jazz est celui de l'imprévisible. L'affiche d'un concert ne peut fournir, quant à sa réussite artistique, qu'une indication de probabilité."

## Nos jeunes à l'honneur

Lors du récent Festival de Musique Kivani, à l'auditorium du Jubilé, quelques-uns de nos jeunes Franco-albertains nous ont fait honneur en remportant des prix.

Le jeune Robert Gariépy, fils de M. et Mme Pierre Gariépy, a remporté la bourse Melton, contre 28 autres concurrents, pour son interprétation de Bach dans la classe des 15 ans et moins ainsi que la bourse CHED, contre 19 autres concurrents, pour son interprétation d'un morceau choisi moderne.

La jeune Paulette Gamache, pour sa part, a remporté la bourse Tegler Trust pour son interprétation d'une sonate de Beethoven. Elle est la fille de M. et Mme Lucien Gamache.

Ces bourses sont d'une valeur de \$50.00 chacune. Il faut aussi mentionner la classe de première année (section française) de l'école Grandin qui s'est classée deuxième dans la catégorie des chorales scolaires et les classes de 5e, 6e et 7e années de Morinville qui ont reçu une mention spéciale.

## Professeur demandé

Districte Scolaire de Bonnyville 2665 demande: Professeur de mathématiques pour école supérieure.

L'Echelle de salaire en négociation: de \$9,300 jusqu'à \$10,000

s'adresser à:

G. A. Proulx,  
Bonnyville, Alberta

## Gringalet

### raconte...



Bonjours les amis!

Décidément, il y en a plusieurs d'entre vous qui aimez les petites aventures de Jeannot-Lapin. J'ai encore reçu des lettres me les demandant, de Falher, de Girouxville, de Calgary, de Bonnyville et d'Edmonton.

C'est donc avec grand plaisir que je me plie à ces demandes et je continue les Aventures de Jeannot-Lapin, diabolin de la brousse.

Cette semaine, je vous présente:

### La grande peur des Lapinots

Joyeux, malicieux, obéissants, ils sont charmants, les huit Lapinots de Jeannot-Lapin.

Aujourd'hui, ils jouent gentiment à cache-cache autour de la maison. Papa Jeannot est allé poser des collets. Man Man Lapinette rince une lessive à la rivière. Les Lapinots sont seuls, oh, pas pour longtemps, mais cela suffit à Renard.

Les Lapinots sont jeunes, mais si tendres et grasselets que Renard espère bien les gôber les uns après les autres. L'eau lui en vient à la bouche tandis qu'il les regarde jouer. Mais l'un d'eux aperçoit Renard et pousse un cri aigu qui réunit tous ses frères autour de lui.

Les Lapinots se serrent bien fort les uns contre les autres. Ils tremblent de peur. De la pointe de leurs oreilles jusqu'à leur petit pompon de queue, ils frissonnent.

Renard les regarde avec satisfaction. Une flamme de gourmandise allume son regard. Hum!... se dit-il en passant sa langue rouge sur ses babines. Hum!... quel régal!

Mais auparavant il veut s'amuser de la peur des Lapinots. De sa voix la plus grosse et la plus terrible, il ordonne: — Cassez-moi cette branche de saule, sinon je vous avale tous!

Les petits lapins tirent la branche de toute leur force pour essayer de la casser en plusieurs morceaux. Mais la branche résiste.

Les Lapinots ne peuvent pas casser la branche, ils sont trop petits! Ils se désolent, quand sur le toit de leur maison un petit oiseau chante:

"Prenez la queue, saisissez bien,

Puis tous ensemble tirez la branche

A droite à gauche par tout de suite,

Et votre branche cassera!"

Réconfortés par cette petite voix qui les conseille si gentiment, les Lapinots prennent la grande scie. Quatre d'un côté, quatre de l'autre, ils poussent, ils tirent, poussent, tirent et bientôt la branche casse.

Voilà du bon travail, mais ce n'est pas tout! Prenez ce saule, courez à la source le remplir d'eau fraîche et apportez-le moi vite, ou je vous étrangle tous, dit Renard d'une voix encore plus forte et encore plus terrible.

Les petits lapins prennent le grand vieux saule et courent à la source. Non seulement le saule est bien trop grand

pour eux, mais il est si vieux que le fond est percé et laisse échapper toute l'eau.

Une fois, deux fois, trois fois, les Lapinots le remplissent, mais ils ne sont pas à mi-chemin de la maison que le grand et vieux saule est vide.

— Allons, plus vite que cela, hurle Renard en montrant toutes ses dents... Les petits lapins n'ont plus de forces. Ils ne peuvent plus courir avec ce grand, vieux saule.

Alors, sur une branche, près de la source, un petit oiseau chante:

"Un bouchon d'herbe et de mousse

Dans le trou.

Un peu de mousse par-dessus

Et l'eau dans le saule restera."

Renard tourne en rond, s'impatiente. Mais le saule plein d'eau fraîche est là. Il boit à long traits.

— Ce n'est pas tout, dit-il, mettez ce tronc d'arbre sur le feu ou je vous croque à belles dents.

Effrayés par cette voix méchante et terrible, les petits lapins tremblent de peur. Le tronc est trop gros, le tronc est trop lourd, le tronc est trop glissant; il s'échappe des pattes fragiles et malhabiles des Lapinots.

Mais leur gentil petit ami est là. De sa jolie voix d'oiseau il chante:

"Roulez le tronc

Tous par derrière,

Poussez-le.

Un, deux, trois, le voilà sur le feu!"

Le tronc est à peine sur le feu que

Renard retousse ses babines et, d'un air mauvais, il jout de l'affreuse peur des huit petits Lapinots.

— Ce n'est pas tout, dit-il. A mon tour de jouer maintenant! Approchez, que je vous dévotale..."

— Pas si vite, cher ami, dit Jeannot, donnant un bon coup de bâton sur la tête de Renard.

Celui-ci chancelle, étourdi par ce coup inattendu. Alors Jeannot pousse Renard dehors, puis il referme la porte sur lui.

Pendant ce temps les Lapinots ont vite regagné leur cachette. Quand Jeannot se retourne, la salle est vide.

— Ouf! dit-il, il était temps que j'arrive!

Les jambes brisées par l'émotion, il regarde Renard qui s'éloigne en se tenant la tête.

Jeannot-Lapin, diabolin de la brousse, Fernand Nathan, éd.

AIME DERY  
vendeurT. M. COLLINS  
comptable

## 8 bonnes raisons pour faire vos achats chez Campbell's Self Serve Furniture

- 1—Vous pouvez vous y adresser en français: sur le plancher, M. Dery; au comptoir, M. Collins.
- 2—Depuis 49 ans, CAMPBELL'S a été fidèle à sa devise: complète satisfaction ou argent remis.
- 3—Livraison gratuite à travers tout le Canada, à la gare la plus proche.
- 4—Le plus grand choix de meubles, tapis et accessoires électro-ménagers qui soit au Canada.
- 5—La meilleure qualité aux prix les plus bas.
- 6—Ample espace de stationnement bien éclairé, et gratuit.
- 7—CAMPBELL'S s'accommodera à votre budget quant au mode de paiement.
- 8—On donne un soin particulier aux commandes postales.



**SELF SERVE FURNITURE**

14520 - 111 Avenue, EDMONTON

Tél. 454-2481

## Marie-Reine

## Décès de Mme Téléphone Forget

Madame Téléphone Forget s'éteignait dans la nuit du 29 au 30 avril. Elle fut transportée d'urgence de son logis, à l'Hôpital de Peace River, vers minuit, et à trois heures, elle rendit son âme à Dieu, après avoir reçu le sacrement des malades, par le R.P. L. Collin, o.m.i., ami de la famille, qui se trouvait au presbytère.

Son départ, subit laisse dans une profonde douleur, outre son époux, dix enfants: Gérard 21 ans, Francine 19 ans, Liette 18 ans, Carmen 17 ans, Robert 16 ans, Michel 15 ans, Carole 12 ans, Diane 11 ans, Claire 8 ans, et Angèle 6 ans. Deux sœurs et beaux-frères: M. et Mme Ariste Corbell (Lucienne) M. et Mme Cyrille Dupont (Aurore), cinq frères et belles-sœurs: M. et Mme Louis, Raul, Réal, Léo et Lucien Périard, ainsi que plusieurs neveux et nièces, tous de l'est.

Madame Forget (Bertrande Périard) était née le 5 février 1918, à St-André-Avelin, comté de Papineau, Québec, se maria le 15 avril 1944 dans l'église St-Léon de Westmount, Montréal. M. et Mme Forget demeurèrent à Montréal, jusqu'à leur venue dans l'Ouest Canadien, sur les instances de l'abbé Pothier, missionnaire et fondateur de Marie-Reine, en 1950. Celui-ci voulait des ouvriers pour ces belles terres en friche et il savait aussi que ces grands chrétiens et travailleurs seraient épris du labeur de cette belle patrie, qu'est aujourd'hui notre paroisse. Donc, le 30 mai 1952, ils vinrent s'installer et leurs six enfants, sur une terre de vieillesse. C'est dire qu'ils connurent les peines et les misères des commencements, mais aussi les grandes joies du défrichement et des beaux champs de blé, tout en vivant à proximité de l'église.

Le 2 mai, lundi, la dépouille mortelle, (confiée à Nixon's Funeral Chapel de Peace River) était exposée dans l'église paroissiale où de nombreux parents et amis, écoliers s'étaient groupés à l'extérieur pour les prières de la Levée du Corps.

Le soir à 8 heures, prières pour la défunte, présidées par le R.P. Huguenier, avec le chant d'un psaume et le cantique si bien connu de nos soirs de mai: "J'irai La voir un jour". Venu des paroisses environnantes: St-Isidore, Nampa, Jean-Côté, Peace River, Grand-Pré, Falher, McLennan, une longue file d'amis de connaissance et de paroissiens, défilèrent devant le cercueil: un éloquent témoignage de regret et de sympathie que son départ a suscité dans tous les cœurs. Son service fut chanté le 3 mai, mardi, par le R.P. J. Huguenier, o.m.i. et assisté par les RR. PP. Finard et Collin, o.m.i., comme diacre et sous-diacre. Après la lecture de la Parole de Dieu, le R. Père Curé fit l'éloge de la défunte, exprimant la pensée de tous. Nous en reproduisons ici quelques extraits: "Nous sommes réunis pour offrir une dernière prière à celle que nous avons tous connue et aimée. Et permettez-moi d'offrir à son

marier et à ses chers enfants, nos plus sincères sympathies. Je voudrais vous redire en quelques mots ce que vous savez mieux que moi: son dévouement pour sa famille, ses amis et sa paroisse. Seuls son mari et ses enfants peuvent dire combien elle les a aimés. Epouse et mère de devoir, elle veillait sans cesse au bonheur de celui qu'elle considérait son soutien et de ceux qui dépendaient d'elle. Tous, mari et enfants étaient toujours prêts à trouver en elle, une personne compréhensive. Beaucoup de jugement, elle savait donner un sage conseil. Elle vivait d'une façon bien intense sa vie surnaturelle. Elle jouit très probablement de la récompense promise au bon et fidèle serviteur. Elle est décédée la veille du mois de Marie et de la fête de St-Joseph. Faut-il voir en cela une pure coïncidence ou une récompense que Dieu lui a accordée de passer le mois de mai au ciel, avec Joseph et Marie, qu'elle a toujours priés avec une sincère dévotion? La paroisse de Marie-Reine possède en moins une âme sincère, une apôtre dévouée à ses intérêts. Dame de Ste-Anne, Lacordaire, Responsable Diocésaine de l'Action Rurale pendant quelques années, elle ne ménagea ni son temps, ni ses forces, lesquelles on peut dire furent "totalelement" dévouées, au service de sa famille et de ses amis. Rien ne la laissait indifférente, elle "épousait" toutes les souffrances, au vrai sens du mot.

"Madame Forget, ce n'est pas un adieu que nous vous disons, mais un "au revoir". Protégés-nous, bénissez-nous! Demandez à Dieu pour nous, d'être toujours comme vous des personnes de devoir, s'oubliant pour les autres. "Répétez-en paix, vous l'avez bien mérité!"

La chorale de Marie-Reine, formée de nos grandes filles, sous la direction de St. M. Joseph-de-Béthléem, m.o. et de Mme Proulx, organiste, exécuta la messe du R.P. Martel et avant l'absoute chanta le cantique patronal que la défunte aimait tant: "Chez nous, soyez Reine!" Le R.P. Bélanger, o.m.i., aumônier de l'Action Catholique Rurale, se joignit au chœur de chant, geste qui fut fort apprécié.

La quête fut faite par deux dames de Ste-Anne: Mme Fénelon Bédard et Ernest Legault. Précédèrent le cercueil: la croix, le sous-diacre, les acolytes et les enfants de chœur. M. Chouinard et Pearson portaient la Bannière de Ste-Anne, dont les rubans étaient tenus par Mmes Hérald Tremblay, Hecario Gendron, Edmond Chouinard, Charles Desrosiers. Le Drapeau Lacordaire par M. Desrosiers puis le célébrant et le diacre. Les porteurs étaient: MM. Hérald Tremblay, Rosario Gendron, Ernest Legault, Napoléon Proulx, Camille Boucher et Fernand Landry. Les paroissiens nombreux, ceux des Régions environnantes, les membres de l'Action Rurale, Religieuses de Falher, Soeurs Oblates et leurs élèves, formaient un cortège imposant pour reconduire à sa dernière demeure notre grande amie à tous.

La famille Forget profondément touchée des nombreux témoignages de sympathie, remercie "sincèrement" toutes les personnes qui ont adouci leur grand deuil, soit par services rendus, offrandes de messes, gerbes spirituelles, fleurs, et pour l'assistance nombreuse aux prières et aux funérailles.

Nous offrons à la famille si cruellement éprouvée, notre plus profonde sympathie, ainsi qu'à nos sœurs et frères de la défunte, qui n'ont pu venir à cause de la distance, mais qui ont accusé le coup, en envoyant de magnifiques fleurs.

Une paroissienne de Marie-Reine

## St-Thomas d'Aquin

Nous offrons nos sincères sympathies à Messieurs Paul et Léo Caouette de notre paroisse, à la suite du décès de leur père, M. Elie Caouette, âgé de 67 ans, et qui demeurait à Bonnyville depuis 21 ans.

Baptêmes: Joseph Gilles Robby Savard, fils de M. et Mme Pierre Savard, baptisé le 24 avril. François et Marie, M. Jean-Marie Savard et Mlle Françoise Savard.

Parents et Maitres: L'Association Parents et Maitres a tenu sa dernière assemblée le 18 avril dernier. Un exposé sur la centralisation nous fut présenté par M. Frank, directeur, assistant directeur de l'éducation secondaire pour la Commission scolaire.



On voit ci-dessus le Dr W. H. Johns, à gauche, président de l'Université de l'Alberta au moment où il reçoit des mains de l'honorable H. E. Strom, ministre de l'Agriculture, un premier chèque au montant de \$500,000 pour l'établissement d'un nouveau Fonds de Recherche en Agriculture pour l'Alberta.

## La mode masculine

## Retour en vogue du veston croisé

Etre ou ne pas être en veston croisé? C'est actuellement la question que les hommes posent à leur tailleur cette saison.

La réponse: le modèle croisé fait une entrée sensationnelle sur la scène de la mode masculine. Son succès est aussi évident que l'était le veston à un bouton, durant les années '50.

Pour donner une silhouette longue et élancée — la toute nouvelle allure — on veut le nouveau style croisé. Du point de vue de la mode il offre une heureuse variante au conformisme du modèle à boutonnettes simple.

Les détails, pour le veston croisé, commencent avec les épaules. La carure est marquée, nette et de forme bien définie.

La taille, légèrement ajustée, est mi-

se en valeur par des revers qui, pour la plupart, sont semi-pointus et étroits. Les pantalons sont toujours à devant droit, légèrement fuselés.

Le choix des tissus, pour cette nouvelle tendance de la mode, se porte vers les tissus de laine et particulièrement vers les tissus de laine peignée et finement tissés. Ils ne se déforment pas et peuvent être coupés adroitement pour assurer un ajustement impeccable. L'étiquette de contrôle Woolmark assure l'utilisation de la pure laine vierge.

Le style de ces costumes pour hommes est discret et n'a donc rien d'éclatant à la manière des "Intouchables". Tous dominants des tissus à motifs et des tons d'atmosphère: bleu sur bleu adouci, bordeaux sur gris et brun émeraude sur vert-olive.

## Ottawa veut intensifier l'immigration française

LONDRES — Le Canada recherche la coopération du mouvement français afin d'encourager une plus grande immigration de Français vers le Canada, a déclaré M. R. Byrnes Curry, sous-ministre adjoint de l'Immigration à Ottawa.

Alors que le nombre d'immigrants venant du Royaume-Uni diminue d'environ 10,000 l'an dernier, passant de 30,000 à 40,000, l'immigration française au Canada n'augmentait que de 700 soit de 4,500 à 5,200.

M. Curry et M. Tom Kent, sous-mi-

nistre de l'Immigration, ont expliqué à une conférence de presse que le Canada lance une grande campagne en vue d'obtenir plus d'immigrants cette année. M. Curry estime que le total pourrait passer de 146,000 qu'il était en 1965 à 175,000. De ce nombre, le Canada espère accueillir environ 50,000 immigrants britanniques.

Le gouvernement français s'est opposé jusqu'à maintenant à ce que le Canada fasse de la réclame en France pour inciter les Français à émigrer. Toutefois, le Canada a tenté de contourner cette difficulté en faisant publier plus de nouvelles et d'articles favorables au Canada dans les journaux français.

## VIMY

Le 7 mai dernier, en l'église paroissiale, M. le curé André Desjardins bénissait le mariage de Mlle Jeanne Gagné à M. Robert Chauvet de Légal.

La mariée était charmante, vêtue d'une robe blanche à manches longues, son voile tenu en place par un diadème de perles de cristal. Elle tenait à la main un bouquet d'orchidées et de muguet. Ses filles d'honneur étaient Mlle Lorraine Blouin et Yvonne Gagné; toutes deux portaient des robes et des accessoires en tons roses. Les garçons d'honneur étaient MM. Michel Chauvet et Albert Gagné.

Une réception suivit à la Salle communautaire et la journée se termina par une soirée de danse au même endroit. Nos meilleurs vœux accompagnent les nouveaux mariés qui demeurent maintenant à Winnipeg où Robert travaille.

Carnet de notes:

Mlle Madeleine et Lucienne Landry sont retournées à Edmonton après une vacance de deux semaines chez leurs parents.

Mme Dussault et Paulette étaient de passage dimanche dernier, en visite chez leurs parents.

Maurice Provincial de Peace River était aussi de passage chez ses parents récemment.

M. Edmond Sabourin s'est rendu en Ontario pour assister aux funérailles de son neveu, M. Conrad Ménard. M. Sabourin était accompagné de son fils Louis. Nos sympathies à la famille Sabourin.

Bob Bernard et Laurier Fortin étaient de passage à l'occasion de la Fête des Mères.

## McLENNAN

## Nursing Home

Le 4 mai dernier eut lieu l'ouverture officielle du Nursing Home "Notre-Dame-du-Lac". La cérémonie commença à 2h30 p.m., par la récitation d'une prière et fut suivie par le discours du ministre de la Santé, l'honorable J. Donovan Ross ainsi que l'ouverture officielle.

A l'occasion, le foyer fut tout décoré de fleurs et de plantes, dons des paroissiens et compagnies environnantes. Un succulent goûter fut servi par le personnel du foyer. Nul doute qu'il s'agit là d'un véritable "chez soi" pour les vieillards.

Carnet de notes: M. et Mme Aurèle Beaudin ont une fille; à M. et Mme Lucien Goudreau un fils.

Carnet de notes: Nos sympathies aux membres de la famille Handfield à la suite du décès de leur père, M. Joseph Handfield de Calder.

Un feu d'herbes a brûlé l'étable et la grainerie à la ferme de M. Léopold Sereau.

M. et Mme Johnny Morin de Vancouver sont présentement en visite chez leurs parents.

La belle température nous étant revenue, plusieurs fermiers ont recommencé le travail aux champs.

## Remerciements

La famille de M. Joseph Handfield désire remercier sincèrement toutes les personnes qui lui ont offert des témoignages de sympathie, de prières ou d'offrandes de messes aux intentions de leur cher défunt.

## LA DERNIERE MODE

Le Parlement danois est constitué des représentants de huit partis ou groupements politiques.

## McLennan

## Soixantième anniversaire de mariage de M. et Mme Henri Charbonneau

Le 11 avril dernier, M. et Mme Henri Charbonneau célébraient leur soixantième anniversaire de mariage. A cette occasion, une grande-messe fut célébrée à leurs intentions par M. l'abbé De Champlain, curé. Plusieurs parents et amis étaient présents, et l'on remarqua au chœur la présence de R.P. Marsan, o.m.i., supérieur provincial du R.P. Lavigne, o.m.i., représentant de Son Exc. Mgr Routhier, o.m.i. absent en voyage, du R.P. Jean, o.m.i., curé de la paroisse de Slave Lake ainsi que du Frère C. Letourneau, o.m.i.

A l'issue de la messe, un banquet fut servi à la salle de réception de l'hôtel de M. et Mme Papineau.

M. Hubert Frey procéda alors à la lecture de messages reçus de la part de: S. S. le Pape Paul VI, la Reine Elizabeth II, le Lieutenant-gouverneur MacEwan, le Premier Ministre Pearson, l'honorable John Diefenbaker, le Premier ministre Manning, le Secrétaire d'Etat de la Providence et quelques autres.

Un arrière-petit-fils âgé de trois ans, Colin, leur présenta un bel album-souvenir et une arrière-petite-fille de quatre ans, Romane, leur offrit une gerbe de roses fraîches. Les Révérends Pères Oblats présents et M. le curé offrirent ensuite leurs meilleurs vœux et on fit aussi lecture du message de Mgr Routhier dans lequel il faisait mention d'avoir apprécié durant plusieurs années la chronique hebdomadaire des jubilés.

## SAINT-ISIDORE

Messieurs Gilles et Gabriel Bouchard sont de retour d'un voyage dans la province de Québec. A leur retour, ils étaient accompagnés de leur fille aînée, Mme Gertrude Bouchard de St-Félicien. Elle demeurera quelques semaines en compagnie de sa sœur, Mme Antoine Bouchard.

Naissances: M. et Mme André Gravel sont les heureux parents d'une fillette née le 3 mai dernier, à St-Isidore. Le baptême eut lieu le dimanche de Pâques par le R. P. Léon Nadeau. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Chabot de Marie-Reine.

Samuel le 30 avril, le R. P. Nadeau bénissait le mariage de Mlle Raymond Bouchard et René Lavoie. Les nouveaux époux demeurèrent à Falher.

Bénédictions: Dimanche le 8 mai dernier, Son Exc. Mgr Routhier, assisté du R.P. Major, Lavigne, o.m.i., bénissait le nouveau Couvent des Religieuses ainsi que la nouvelle paroi de l'école.

## McLENNAN

## Nursing Home

Le 4 mai dernier eut lieu l'ouverture officielle du Nursing Home "Notre-Dame-du-Lac". La cérémonie commença à 2h30 p.m., par la récitation d'une prière et fut suivie par le discours du ministre de la Santé, l'honorable J. Donovan Ross ainsi que l'ouverture officielle.

A l'occasion, le foyer fut tout décoré de fleurs et de plantes, dons des paroissiens et compagnies environnantes. Un succulent goûter fut servi par le personnel du foyer. Nul doute qu'il s'agit là d'un véritable "chez soi" pour les vieillards.

Carnet de notes: M. et Mme Aurèle Beaudin ont une fille; à M. et Mme Lucien Goudreau un fils.

Carnet de notes: Nos sympathies aux membres de la famille Handfield à la suite du décès de leur père, M. Joseph Handfield de Calder.

Un feu d'herbes a brûlé l'étable et la grainerie à la ferme de M. Léopold Sereau.

M. et Mme Johnny Morin de Vancouver sont présentement en visite chez leurs parents.

La belle température nous étant revenue, plusieurs fermiers ont recommencé le travail aux champs.

## Remerciements

La famille de M. Joseph Handfield désire remercier sincèrement toutes les personnes qui lui ont offert des témoignages de sympathie, de prières ou d'offrandes de messes aux intentions de leur cher défunt.

## LA DERNIERE MODE

Le Parlement danois est constitué des représentants de huit partis ou groupements politiques.

Mme Charbonneau dans La Survivance. M. Charbonneau remercia avec émotion tous et chacun de ce témoignage d'amitié qu'ils leur offrirent. La soirée se poursuivit ensuite à la résidence de M. et Mme Frey.

Voici un bref résumé de la biographie des jubilés: M. et Mme Charbonneau sont tous deux diplômés de l'International Business College de Montréal. M. Charbonneau fut quelque temps au service des tramways de la Cité, puis employé de la Banque d'Hochelaga; quant à Mme Charbonneau, elle était aussi diplômée en enseignement.

Mais cette vie sédentaire ne leur suffisait pas et ils furent attirés par l'aventure de la colonisation en terre albertaine. C'est ainsi que M. Charbonneau arriva à Grouard en 1912; un peu déçu, emparé dans ce vaste territoire du Nord de l'Alberta, il demeura instituteur de la région de Falher.

Depuis, la région de la Rivière-la-Paix s'est rapidement développée, les paroisses s'y sont multipliées, les foyers et les fermes aussi, gardant et cultivant toujours l'idéal d'autosuffisance en dépit du vieillissement — un peu vrai tout de même — "Autres temps, autres mœurs".

## PICARDVILLE

Le R.P. Desgagné adressa quelques directives oratoires vers l'apostolat. Il appuya sur le devoir des Dames de Ste-Anne d'accepter la formule de l'Action Catholique: voir, juger, agir; elles doivent s'entraîner à l'effort difficile de faire la révision de vie.

M. l'abbé Primeau se dit heureux de voir cette sorte de réunion où les maris sont aussi présents et peuvent ainsi s'entretenir avec leurs épouses de leurs espoirs pour le plus paroissial.

Landi, 2 mai: Les funérailles de M. Herménégilde Charest eurent lieu en notre église avec M. l'abbé Primeau, Curé, officiant.

Nos malades:

A l'hôpital: M. Ed. Craig, dangereusement malade; Mme Eugène Pelletier, Mme F. Tailleux, Mme C. Morris.

A domicile: M. Albert Sabourin, Mme J. Hughes, Mme Jos. Meunier. Le 15 mai prochain, à 2 heures, les élèves des grades 1 à 7 ainsi que les bambins du Jardin de l'Enfance offriront un concert en l'honneur de toutes les Mamas. Bienvenue à tous!

Un banquet suivi à la Salle de Westlock où s'étaient réunis plus de 350 convives, et la journée se termina par une danse de nuit. Le couple s'est rendu en voyage de noces à Las Vegas et s'installera, à son retour, sur la ferme paternelle à Picardville.

Nous leur offrons nos meilleurs vœux de bonheur.

Carnet de notes: M. Hervé Provost eut un accident vendredi dernier lorsque son véhicule vint en collision avec celle de M. Montgomery de Bushy et dut séjourner à l'hôpital quelques temps.

Le bébé de M. et Mme Raymond Breault est présentement à l'hôpital de Westlock.

Plusieurs visiteurs étaient de passage à l'occasion de la Fête des Mères. Nous avons noté M. et Mme Ed. Préfontaine, M. et Mme M. St-Louis, et M. et Mme R. Shank, Louise Potvin et sa famille, Mille Fleurette Valcourt et Paulette.

## SAINT-JOACHIM

Dimanche dernier, nous avions le grand bonheur de revoir et réentendre le R.P. Valérien Caude, o.m.i., missionnaire en Bolivie. Le Père Caude est actuellement en vacances parmi nous. Son service fut des plus intéressants et tous doivent avoir bien hâte de l'entendre à nouveau. Bienvenue parmi nous et bonnes vacances, Père Caude.

Carnet de notes: Tout récemment, M. V. Doré se rendit en voyage aux Etats-Unis, près de Hollywood, où demeurent quelques-uns de ses parents.

M. V. Doré et une de ses filles accompagnées de son jeune fils de 8 mois se sont rendus à Montréal visiter son fils Joseph. Tous trois célébrèrent leur anniversaire de naissance durant la même semaine, c'est-à-dire les 11, 13 et 16 mai prochain.

Nous rappelons à tous les paroissiens de bien vouloir encourager leur Caisse Populaire.

Ceux et celles qui désirent faire paraître des nouvelles dans la chronique de St-Joachim sont priés de bien vouloir téléphoner à 424-5579.

## MORINVILLE

Jeu! le 28 avril, les élèves des grades 5, 6 et 7 de l'école Thibault ont participé au Festival d'Edmonton — sous la direction de Georges Lavallée. Les trois groupes ont remporté chacun la mention "Première Classe" et nous les en félicitons!

Son Excellence Mgr John Bokenfohr, évêque de Kimberley, Afrique, après une absence de huit années — nous ne pourrions pas énumérer les présents de ses missions situées dans 38 pays de désert avec une population de 30,000 Catholiques sur 375,000 habitants. Aucune aide financière perçue du gouvernement: 90% de tout ce dont les missions ont besoin doit venir de l'extérieur. La charité est donc un devoir envers nos frères pauvres.

C'est l'ère des banquets. Dimanche, le 1er mai, le banquet annuel des Dames de Ste-Anne réunissait une soixantaine d'invités. On remarquait le R.P. L. Desgagné, c.s.s., aumônier des étudiants; les présidents des D.S.A. de Picardville, de Légal et de Vimy; Mgrs Gérard Riepel, Lucien Montpéit et Benoît Gagné. Mme Mathias Teller présentait la conférence invitée en la personne de Révérendes Soeurs Célestine, f.c.s.p. du Centre Service Social d'Edmonton. Son thème: "Relations Familiales" exposait les vertus caractéristiques d'une famille heureuse et unie ainsi que les divers aspects composant la personnalité humaine; il soulignait l'aspect spirituel: connaître, aimer, servir. La famille chrétienne implique donc de soi — pourvu qu'il y ait un développement complet des individus qui la composent par la discipline, la compréhension, le respect mutuel, l'obéissance et la coopération. L'exemple des parents est de toute première importance.

Le R.P. Desgagné adressa quelques directives oratoires vers l'apostolat. Il appuya sur le devoir des Dames de Ste-Anne d'accepter la formule de l'Action Catholique: voir, juger, agir; elles doivent s'entraîner à l'effort difficile de faire la révision de vie.

M. l'abbé Primeau se dit heureux de voir cette sorte de réunion où les maris sont aussi présents et peuvent ainsi s'entretenir avec leurs épouses de leurs espoirs pour le plus paroissial.

Landi, 2 mai: Les funérailles de M. Herménégilde Charest eurent lieu en notre église avec M. l'abbé Primeau, Curé, officiant.

Nos malades:

A l'hôpital: M. Ed. Craig, dangereusement malade; Mme Eugène Pelletier, Mme F. Tailleux, Mme C. Morris.

A domicile: M. Albert Sabourin, Mme J. Hughes, Mme Jos. Meunier. Le 15 mai prochain, à 2 heures, les élèves des grades 1 à 7 ainsi que les bambins du Jardin de l'Enfance offriront un concert en l'honneur de toutes les Mamas. Bienvenue à tous!

Un banquet suivi à la Salle de Westlock où s'étaient réunis plus de 350 convives, et la journée se termina par une danse de nuit. Le couple s'est rendu en voyage de noces à Las Vegas et s'installera, à son retour, sur la ferme paternelle à Picardville.

Nous leur offrons nos meilleurs vœux de bonheur.

Carnet de notes: M. Hervé Provost eut un accident vendredi dernier lorsque son véhicule vint en collision avec celle de M. Montgomery de Bushy et dut séjourner à l'hôpital quelques temps.

Le bébé de M. et Mme Raymond Breault est présentement à l'hôpital de Westlock.

Plusieurs visiteurs étaient de passage à l'occasion de la Fête des Mères. Nous avons noté M. et Mme Ed. Préfontaine, M. et Mme M. St-Louis, et M. et Mme R. Shank, Louise Potvin et sa famille, Mille Fleurette Valcourt et Paulette.

## SAINT-JOACHIM

Dimanche dernier, nous avions le grand bonheur de revoir et réentendre le R.P. Valérien Caude, o.m.i., missionnaire en Bolivie. Le Père Caude est actuellement en vacances parmi nous. Son service fut des plus intéressants et tous doivent avoir bien hâte de l'entendre à nouveau. Bienvenue parmi nous et bonnes vacances, Père Caude.

Carnet de notes: Tout récemment, M. V. Doré se rendit en voyage aux Etats-Unis, près de Hollywood, où demeurent quelques-uns de ses parents.

M. V. Doré et une de ses filles accompagnées de son jeune fils de 8 mois se sont rendus à Montréal visiter son fils Joseph. Tous trois célébrèrent leur anniversaire de naissance durant la même semaine, c'est-à-dire les 11, 13 et 16 mai prochain.

Nous rappelons à tous les paroissiens de bien vouloir encourager leur Caisse Populaire.

Ceux et celles qui désirent faire paraître des nouvelles dans la chronique de St-Joachim sont priés de bien vouloir téléphoner à 424-5579.

## Annonces classées

P. DE CORTE (uniligne)

8 - 10024 - 110e rue  
Tél. 482-3566

Réparations et altérations de tous vêtements. (ind)

A VENDRE

Magasin général avec maison, Edifice, marchandises, mobilier, \$16,500.00 comptant et termes.

Ecritez:

Boîte A5, La Survivance  
10010 - 109e rue,  
Edmonton

## INSTITUTEUR DEMANDEE

on demande une institutrice pour les grades élémentaires pour le 1 septembre. Les salaires sont comme suit:

3250 3800 4400  
4950 5900 6850

s.v.p. faire application à:

Gérard Dufour, secrétaire  
St. Mary R.C. Separate School  
District No. 39

Spirit River, Alberta

(B-31-8-86)

Achetez tous vos vêtements

d'enfants chez les

frères Tougas, propriétaires de

Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'ouest de

l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center et

Bonnie Doon Shopping Center

Ferd Nadon

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

en face de la "Bay"

# RETOUR à CHFA DU "RANCH 680"

Chers amis albertains,

Bonjour!

Rencontre avec un ami, voilà ce que sera le "Ranch 680"! Je suis des plus heureux d'avoir été nommé animateur de ce programme rendu célèbre par Tharéis Forestier.

Chaque jour je ferai des heureux, grâce à la courtoisie de nombreux commanditaires.

Prêtez-moi vos oreilles et votre cœur. En retour, je vous offre mon amitié, ma gaieté et ma bonne humeur, tous les jours!

Votre foreman,

Yves Beaupré

★ Vous pourrez à nouveau venir parler à vos amis sur les ondes de CHFA!

★ En inscrivant votre nom dans notre nouveau "Livre d'or", vous gagnerez des prix!

★ En devenant membre du "Club 680" à \$1.00, vous aurez droit aux multiples concours!

★ Vous pouvez envoyer vos souhaits par lettre ou par téléphone

DE BEAUX PRIX A GAGNER:

— tous les jours!

— toutes les fins de semaine!

— toutes les fins de mois!

LES CADEAUX GAGNÉS SERONT  
EXPÉDIÉS RAPIDEMENT!

grâce à votre nouveau foreman  
YVES BEAUPRÉ

ÉCOUTEZ LE "NOUVEAU" RANCH 680, LUNDI LE 16 MAI A 3:00 P.M.

## "RANCH 680"

Yves Beaupré



Le Foreman

## "CLUB 680"



Cinéma et culture

## Films à l'écran

### BOEING, BOEING

Objectif moralisme, en partie pour tous.

Américain, 1965, 102 min., technicolor, comédie réalisée par John Rich avec Tony Curtis, Jerry Lewis et Danny Saval, d'après la pièce de Marc Camoletti.

Bernard Lawrence, correspondant de presse d'une agence américaine à Paris, entretient trois liaisons simultanées avec des hôtes de l'air. Les périodes de service des trois jeunes filles étant différentes, chacune ignore l'existence des autres et croit être l'unique favorite de Bernard. Mais des perfectionnements techniques apportés aux avions chambardent complètement les horaires des lignes aériennes si bien qu'un jour les trois amies de Bernard se trouvent en même temps à Paris. Celui-ci s'efforce, avec l'aide d'un confrère d'éviter qu'elles se rencontrent mais ses stratagèmes échouent.

L'origine théâtrale du film est d'une évidence criante et l'on voit à peine quelques moments d'un décor unique où les portes multiples permettent force entrées et sorties comme sur une scène. Le nervosité tient lieu de rythme et le réalisateur manifeste fort

peu d'invention comique dans le domaine visuel.

Appréciation morale: Objective moralement, en partie pour tous.

### THE MONKEY'S UNCLE

Adultes et adolescents

Américain, 1965, 90 min., technicolor, comédie réalisée par Robert Stevenson avec Tommy Kirk, Annette Funicello, et Léon Ames.

Au collège de Midvale, le jumeau Holmsby, grand amateur de football, s'efforce de sauver ce sport contre les attaques de ses détracteurs. Il demande à un élève ingénieur, Merlin Jones, de trouver un moyen pour éviter l'expulsion de deux joueurs peu doués pour les études. Merlin Jones les soumet au test de l'enseignement durant le sommeil qu'il pratique sur un chimpanzé. L'expérience est un succès. Plus tard, un certain Danus Green promet à Holmsby un don de dix millions si un de ses élèves fait la preuve que l'homme peut voler de ses propres forces. Merlin Jones réussit l'exploit, mais Green n'est qu'un malade évadé d'un asile d'aliénés.

Tout comme "The Misadventures of Merlin Jones" du même réalisateur, ce film raconte deux histoires assez distinctes pouvant au besoin mériter deux émissions de télévision des séries de Walt Disney. L'ensemble est passablement bavard et simpliste, mais la mise en scène est soignée et les trucs sont réussis.

Appréciation morale: Adultes et adolescents.

## La rotative la plus rapide du monde

GENÈVE — La rotative la plus rapide du monde est actuellement en construction dans les ateliers d'une fabrique de machines de Berne; cette machine désignée sous le nom de "Wifag 80" produit à une vitesse de 40.000 tours, 80.000 exemplaires de journal à l'heure par pièce soit un total de 160.000 exemplaires au encore 44 journaux imprimés et pliés à la seconde.

Longue de 17 verges, la "Wifag 80" est destinée à l'imprimerie d'un journal milanais. Munie d'un changeur de rouleaux de papier automatique, cette rotative peut ainsi travailler sans interruption.

Si nous l'abandonnons avec confiance, résolu à supporter les revirements du sort avec intrépidité et à ajouter notre apport, si modeste soit-il, au riche patrimoine que nous avons reçu, les générations futures diront peut-être en se souvenant de nous: "Ces gens ont rêvé de grandes choses en des jours sombres et troublés, et malgré la tyrannie qu'ils vivaient dans plusieurs pays du globe, ils ont fait surgir une splendide nation sur la surface de la terre."

## MERVEILLE DISPARUE

Le phare d'Alexandrie, considéré déjà comme une merveille du monde, devait avoir au moins 500 pieds de hauteur. Il s'est écroulé en 1375 lors d'un brusque tremblement de terre, après avoir servi de guide aux navires durant 1,800 ans.

## Un Canadien français qui nous fait honneur: Napoléon Bisson

La rencontre de Napoléon Bisson, c'est une aventure. Une aventure tout à la fois agréable et instructive, car Napoléon Bisson est un très chic homme, fort sympathique, qui connaît son métier et la musique sur le bout de ses doigts et qui peut momentanément être très sérieux pour devenir, quelques instants plus tard, d'un comique irrésistible.

Napoléon aime la vie, ses imprévus, ses exigences et cela se voit.

La narration de son premier engagement important aux États-Unis vaut bien plusieurs comédies de la télévision... Ce jour-là — un jour d'automne — Napoléon reçut un appel téléphonique de son ami Joseph Rouleau qui faisait partie de la distribution d'Aida qu'on allait jouer le lendemain à la Nouvelle-Orléans. Il lui demandait de prendre l'avion le plus tôt possible pour venir remplacer à pied-levé un baryton qui n'avait pu franchir la frontière mexicaine à cause de complications. Napoléon n'avait jamais joué le rôle qu'on lui proposait et il n'en connaissait qu'une minime partie, mais il accepta quand même. C'était aussi la première fois qu'il prenait l'avion.

Tremblant de peur, il se mit en frais d'apprendre le rôle durant le voyage... A New York, durant l'escale, il ne put trouver aucune chambre d'hôtel où se loger car c'était l'époque de la Série Mondiale de baseball. Soumis à son sort, il demeura à l'hôtel tout le nuit pourrissant l'étude de son prochain rôle.

M. Bisson a tâté de l'opérette à Montréal, dans des spectacles mis en scène par Lionel Damaï. Mais ce qu'il aime avant tout, c'est l'opéra. Son rôle préféré, évidemment, est celui de Rigoleto qui, on a pu s'en rendre compte et de se faire mieux connaître. A ce propos, Napoléon Bisson joue le rôle qu'il a joué et que continue à jouer Radio-Canada, et qui est bien le sien, d'aider à l'épanouissement de nos talents canadiens. Il regrette aussi que la télévision ne puisse pas faire à peu près rien en ce sens.

M. Bisson a tâté de l'opérette à Montréal, dans des spectacles mis en scène par Lionel Damaï. Mais ce qu'il aime avant tout, c'est l'opéra. Son rôle préféré, évidemment, est celui de Rigoleto qui, on a pu s'en rendre compte et de se faire mieux connaître. A ce propos, Napoléon Bisson joue le rôle qu'il a joué et que continue à jouer Radio-Canada, et qui est bien le sien, d'aider à l'épanouissement de nos talents canadiens. Il regrette aussi que la télévision ne puisse pas faire à peu près rien en ce sens.

A preuve, avant de venir à Edmonton, il travaillait simultanément dans deux présentations différentes à Montréal, un soir dans La Bohème et l'autre dans La Belle Hélène.

A propos de Montréal, Napoléon regrette que la fameuse Place des Arts n'ait pas encore réellement rempli son rôle de foyer canadien-français de l'opéra, comme il le regrette d'ailleurs le manque d'une véritable compagnie canadienne-française d'opéra, au même titre que les grandes compagnies européennes. Il semble bien qu'il se fait plus de travail du côté anglais, particulièrement à Toronto, où l'on compte déjà un embryon de compagnie d'opéra. M. Bisson se dit convaincu que le peuple canadien est suffisamment mûr pour posséder au moins une compagnie nationale.

"Cela est indispensable, nous affir-

## Le Centenaire...

(suite de la page 2)

Nous devons, en réalité, agir comme si nous valions un peu mieux que nous-mêmes. Faisant face à l'incertitude des années postérieures à 1967 avec le même courage que nos aîeux ont su envisager l'avenir en 1867, nous pourrions choisir pour l'idéal de créer un canadienisme authentique et fort.

La Confédération a marqué le ralliement de trois ou quatre groupes raciaux et politiques, dont certains avaient été jusque-là des ennemis implacables. Ils en arrivèrent à la conclusion qu'il leur fallait vivre ensemble et qu'ils avaient besoin d'un cadre dans lequel ils trouveraient leur place. Sachant que nous faisons tous partie d'un même tout, ils comprirent qu'aucun particulier, aucune municipalité, aucun comté, aucune province ne peut contribuer utilement au bien-être du Canada dans son ensemble en travaillant de force, comme individu, à la solution de problèmes de clocher.

Ce fut là la grandeur du passé; que sera l'avenir?

Il semble y avoir plus de soleil que de nuages dans l'avenir du Canada, mais un effort intelligent s'impose dès maintenant si nous voulons qu'il en soit réellement ainsi. Pensons au mot génial de Lyantay sur la forêt de cèdres: "Je veux que cette forêt-là soit, disant-il, On lui objectait qu'elle mettrait très longtemps à pousser. "Raison de plus, il faut commencer tout de suite. Il n'y a

me-t-il, pour arrêter l'émigration en terre européenne de nos meilleurs talents et la venue de troupes quelconques ou internationales qui nous enlèvent de la bouche le pain dont nous avons nous-mêmes grand besoin".

Mais bon gré, mal gré, Napoléon lui-même, devra bientôt s'exiler pour une période de quatre mois en son anglais à Covent Garden. Il vient en effet d'être demandé pour jouer quelques opéras de Wagner avec cette compagnie de renommée mondiale. Il s'agit d'une première expérience en allemand, mais avec son large sourire, Napoléon nous confie qu'il est confiant de bien s'en tirer.

Auparavant, il devra remplir quelques engagements à Montréal et un autre à Vancouver où il participera au Festival de cette ville, à l'été.

Pour l'instant, le seul grand souci de Napoléon Bisson est son épouse... qui attend la cignoie d'un moment à l'autre. Il s'agit d'un cinquième enfant pour la famille Bisson, à qui nous offrons nos félicitations à cette occasion.

Napoléon Bisson est donc un des nôtres qui nous a fait honneur jusqu'ici au Canada et aux États-Unis. Bientôt ce sera l'Europe où, nous en sommes persuadés, il continuera d'accumuler les lauriers de la victoire et de la gloire. Bravo! et au plaisir de revoir parmi nous ce merveilleux chic type qui a nom: Napoléon Bisson.

J.-M. O.

## La semaine à TMOIGNAGES

(une émission de Radio-Sacré-Cœur)  
(du 16 au 20 mai 1966)

LUNDI: Jean Galot, S.J., "On se retrouve seul" (J. Brel)

MARDI: Marcel Marcotte, S.J., "Infidélité conjugale."

MERCREDI: Henri Guindon, S.M.M., "Que vaut la parole sans l'exemple?"

JEUDI: François Varillon, S.J., "Actualité de l'Ascension."

VENDREDI: Gustave Thibon, "Spiritualité de l'amour."

CHFA - 680 - 10 h. 15 a.m.

## Le chapelet à CHFA

MAI

- 12—La famille Mme T. J. Lafleche d'Edmonton
- 13—La famille Irène Turcotte d'Edmonton
- 14—Les employés de l'Hôpital Général d'Edmonton
- 16—La famille M. et Mme Rosaire Hébert de St-Albert
- 17—Les paroissiens paroisse Sacré-Cœur de Donnelly
- 18—La famille de M. et Mme Zéphir Normandeau d'Edmonton
- 19—Les Rév. Soeurs Providence Pensionnat St-Jean-Baptiste, McLennan
- 20—L'école Indienne Mission St-Martin, Desmaris, Alta
- 21—Les familles Jos, Henri et Hervé Johnson de Guy
- 22—La famille Marcel Vandel de Falher
- 24—La paroisse Cathédrale de St-Paul
- 25—Les familles Denis Caouette et Oscar Sénécal de Bonnyville
- 26—La paroisse St-Hélène de Ste-Lina Alta
- 27—La famille M. et Mme J. A. Thérien d'Edmonton
- 28—Les familles Alfred Muller et C. Zankiewicz de Bonnyville
- 30—La famille M. et Mme Gérard Bugeaud de Falher

## Sécurité familiale Bonne fête!

vendredi, 13 mai:

M. Denis Couture, Bonnyville  
M. Lucien Camache, Edmonton

samedi, 14 mai:

M. Joseph Isidore Aubin, Falher  
M. J. Edouard Boucher, Jean-Côté  
M. Denis Chartrand, Mallaig  
M. Didier Camache, St-Paul  
M. Jean-H. Martin, Thérien  
M. Laurier Parent, Clyde  
M. Jean Chandonnet, Montréal, Qué.

dimanche, 15 mai:

M. Ephrem Charles Langlois, Edmonton  
Rév. Père Raphaël Lessard, o.m.i., Grouard

Soeur Léontine Maria, F.J., Plamondon

M. Raymond Sylvestre, Edmonton

lundi, 16 mai:

M. Wilfrid Desaulniers, Lafond  
M. Fortunat Fréchette, Bonnyville  
Mlle Hélène Girard, Falher  
M. Gabriel Simard, Jean-Côté

mardi, 17 mai:

Rév. Père Roland Lacombe, o.m.i., Falher

Soeur Marie Laetitia, F.J., Morinville

mercredi, 18 mai:

M. Claude Beaudoin, McLennan  
M. Maurice Bouchard, Grouville  
M. Jean-Pierre Pelletier, Edmonton

jeudi, 19 mai:

M. J. Évangéliste Côté, Plamondon

Mlle Irène Cagné, Vimy  
M. Joffre Girard, Edmonton  
M. Moïse Hébert, St-Vincent  
M. Léopold Sasseville, Jean-Côté

## Invitations de Mariage

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitations et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes - allumettes cartes de remerciement.

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

10010-109ème rue Tél. 422-4702 Edmonton, Alberta



CHFA 680 au cadran

# OPERA

Cette semaine:

Le dimanche à 3 h.p.m.

La Cambiale de Matrimonio

Opéra en un acte de Rossini

Présenté par:

NORTHWESTERN UTILITIES LIMITED

## HORAIRE DE MESSES

Au service des Canadiens français à Edmonton

IMMACULÉE-CONCEPTION: 108A ave et 96e rue — 9h.00 — 10h.30 — 12h.00 et 5h.00 p.m.  
SAINT-JOACHIM: 99e avenue et 110e rue — 6h.30 — 8h. — 9h.30 — 11h. — 12h.30 — 5h. pm  
SAINT-THOMAS: 8520-91e rue — Dimanche: 8h. — 9h.30 — 11h.



## Vie féminine...

### L'asperge, ce légume aristocratique!

Le printemps annonce la parade des fruits et des légumes frais. En tête de liste soulignons la présence de l'asperge toute habillée de vert. Elle se tient la tête bien droite; les pointes de sa coiffure sont bien près de sa tête. Son allure altière et sa saveur raffinée lui confèrent un je-ne-sais-quoi de distinction.

Eh ouï! Aidée des rayons du soleil et des pluies chaudes, l'asperge arrive un matin comme par enchantement. Il faut surveiller étroitement les premières jeunes pousses qui percent le sol humide et dès lors, il faut faire vite car les tiges poussent de 8 à 10 pouces en un seul jour. Plus la température est chaude, plus l'asperge pousse vite et meilleures en sont la qualité et la saveur.

Au-delà, on attribue à l'asperge, des pouvoirs curatifs; en effet, certaines personnes croient que l'asperge guérissait tout aussi bien les troubles cardiaques que les piqûres d'abeille. Aujourd'hui, étant plus réalistes, nous rendons à l'asperge l'éloge qui lui est dû car nous savons qu'elle fournit les vitamines A et C tout en étant d'une faible teneur calorifique.

Au moment de l'achat, vous reconnaîtrez une asperge fraîche par son vert brillant, sa fermeté, ses pointes fermées. Si l'asperge est moins fraîche, les pointes s'écartent et les tiges deviennent dures et ligneuses. Choisissez des bottillons d'asperges de la m m e grosseur afin d'assurer une cuisson u-

niforme. (1½ à 2 livres d'asperges vous permettent de servir 6 portions).

Comme l'asperge est très périssable, déposez-la dans un sac ou un contenant à l'épreuve de l'humidité et réfrigérez immédiatement. Il est préférable d'utiliser l'asperge un jour ou deux après l'achat. Au moment d'employer le légume, lavez-le dans l'eau froide puis rompez les tiges à l'endroit où elles cassent facilement afin d'éliminer les portions ligneuses. Les tiges brient à environ deux pouces de la base, juste au-dessous de la partie tendre.

Attention! Ne jetez pas les parties moins tendres des asperges. Vous n'avez qu'à les nettoyer et à les faire cuire dans une petite quantité d'eau bouillante. Passez le tout à travers un tamis et utilisez la purée dans une crème aux asperges. C'est délicieux!

#### Saviez-vous que:

L'asperge pousse surtout dans les provinces de l'Ontario, du Québec, du Manitoba et de la Colombie-Britannique? L'Ontario produit environ les ¾ de la production totale.

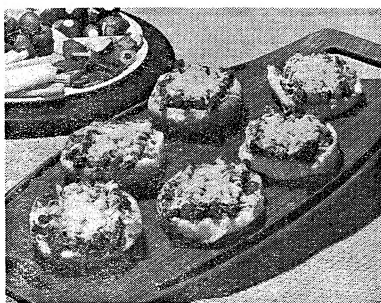
Le Canada produit plus de 6 millions de livres d'asperges chaque année et environ la même quantité est importée.

On évalue la récolte canadienne d'asperges à plus d'un million de dollars.

Le rendement moyen d'un acre d'asperges est d'environ 1,500 livres.

Environ 60 p. cent de la récolte canadienne est transformée.

### Les Pizzas aux asperges



Voici une nouvelle façon de servir des asperges fraîches. Vous n'avez qu'à étendre une sauce aux tomates épicée sur des moitiés de petits pains ronds, à les garnir d'asperges fraîches et à saupoudrer le tout de fromage râpé. Déposez sous le grilloir jusqu'à ce que le fromage fonde. C'est un délice!

### C'est la saison des asperges!

Au printemps, alors que la garde-robe de ces dames est embellie, renouvelée et différente, les menus subissent la même transformation et c'est à qui présenterait un mets plus attrayant. Lorsque les repas sont accueillis par des sourires, des yeux qui vous mangent les mets tout rond, l'objectif est atteint et on vous demande, Madame, de préparer de nouveau ce plat tout particulièrement délicieux.

L'asperge et la sauce aux tomates sont bons copains surtout lorsqu'on les sert sur des petits pains beurrés et qu'on les saupoudre de fromage râpé pour ensuite les déposer sous le grilloir jusqu'à ce que le fromage fonde. Voici une recette baptisée "Pizza aux asperges". Ces pizzas se servent tout aussi bien à un repas qu'à une collation. En voici la recette:

#### Pizza aux asperges

- 1½ livre d'asperges cuites
- ½ tasse de vinaigrette
- 1 bolle (8 onces) de sauce aux tomates
- 1/3 tasse de bacon émincé, frit
- 1/3 tasse de piment vert, haché fin
- ¼ c. à thé d'origan
- ¼ c. à thé de sel d'oignon et une pincée de sel d'ail
- 6 petits pains ronds (à hamburger) coupés et beurrés
- ¼ tasse (3 onces) de fromage cheddar râpé

Faire mariner les asperges dans la vinaigrette environ 2 heures. Egoutter et couper les asperges en deux. Mélanger la sauce aux tomates, le bacon, le piment vert et les assaisonnements. Étendre la sauce sur chaque moitié de pain puis déposer les asperges sur la sauce. Saupoudrer chaque "pizza" de 2 c. à table de fromage cheddar râpé et faire griller à 6 pouces de la source de chaleur jusqu'à ce que le fromage fonde, 3 à 5 minutes. 6 portions.

Si vous êtes en quête de recettes différentes d'asperges, peut-être voudrez-vous aussi essayer les tartelettes aux asperges; elles sont délicieuses!

#### Tartelettes aux asperges

- 2 tasses de lait
- 1 petit oignon, tranché
- ¼ c. à thé de marjolaine
- 6 grains de poivre non mouls
- 4 c. à table de beurre

### La jeunesse: une disposition d'esprit

LONDRES — Selon l'élegante comédienne Lilli Palmer, âgée de 51 ans, le secret de rester jeune est de ne pas "y aller" du temps qui court vers la vieillesse.

Cette actrice, qui a l'apparence d'une femme de 35 ans, explique que la beauté et la jeunesse sont des dispositions de l'esprit.

Elle a révélé à Londres, que sa mère croyait à ce principe et qu'elle demeura charmante et jolie jusqu'à sa mort, à l'âge de 72 ans.

Suivant l'exemple de sa mère, Lilli Palmer continue le chemin de la vie et ne perd pas son temps devant le miroir pour essayer de compter les rides de son visage.

L'actrice est actuellement à Londres où elle tiendra son premier rôle à la scène depuis 12 ans.

Elle participe aux répétitions de "Suite in Three Keys", trois pièces de Noël Coward présentées sous un même titre.



Ces deux petits chats ennuyaient leur maîtresse alors qu'elle travaillait au jardin. . . au point qu'elle dut les mettre dans le seau à eau jusqu'à ce que son travail soit terminé.

### Aveugle de naissance, elle est une secrétaire hors-pair

Secrétaire compétente, Mabel Egerton peut prendre la dictée en sténographie et au dictaphone, utiliser la machine à écrire d'une manière rapide et efficace, s'occuper des classeurs et répondre aux appels provenant de cinq lignes téléphoniques.

Mabel Egerton donne également des leçons de musique. Toutes ces occupations ne sont pas inusitées en soi, sauf que Mme Egerton est aveugle de naissance.

Elle prouve ainsi sa conviction personnelle qu'une personne aveugle possède une formation adéquate, puisse devenir une secrétaire

aussi compétente qu'une autre n'étant pas atteinte de cécité.

Au lieu d'un crayon et d'un bloc-note, elle emploie une ardoise spéciale pour la sténographie en braille. Avant de ranger les documents dans les classeurs, elle marque chaque feuillet d'un caractère en braille.

Mme Egerton occupe un poste de secrétaire à plein temps à l'Association pour les Aveugles, à Montréal.

Elle avait fait son cours d'étude à l'École spécialisée pour les aveugles, dans la Métropole, où elle apprit à jouer le piano et l'orgue à deux claviers.

### Les beaux mannequins n'ont pas toujours de beaux genoux

NEW YORK — La nouvelle mode a frappé un dur coup pour les mannequins à la silhouette fusée qui étaient en grande demande pour les photographes illustrant les créations de haute couture. Il apparaît que de nombreuses jeunes femmes à la taille clancée ont des genoux osseux, maintenant découverts avec les jupes ultra-courtes.

Dans une agence de New York, on a comparé la situation à celle qui a marqué l'avènement du film synchronisé alors que des vedettes du cinéma muet qui n'avaient pas une belle voix, furent obligées d'abandonner leur carrière.

"Un mannequin dont le visage n'était pas d'une beauté parfaite, pouvait à

la rigueur cacher les petits défauts en choisissant un style de coiffure approprié. Mais quand il s'agit des jambes, il n'y a rien à faire", de commenter le directeur de l'agence.

Bien que les noms ne soient pas divulgués, plusieurs de ces mannequins sont justement les jeunes femmes qui faisaient l'envie de leurs confrères un peu plus fortes de taille, quand elles posaient pour les photographes.

Celles qui profitent davantage de la nouvelle mode des jupes courtes sont les Allemandes et les Scandinaves, qui ont la chance d'avoir des jambes au contour plus marqué" précise le directeur de l'agence.

### Quand vous fermez les yeux sur le monde

L'enfant ferme les yeux, apaisé, sous la caresse bienfaisante de sa mère. Et ses gros cahuchers s'enveloppent en fumée.

À l'âge adulte, les cahuchers se vivent les yeux grand ouverts. De même que les grandes joies. Ouverts sur un monde de compétition, de mécanisation, de vitesse et de destruction. De beauté aussi, à qui suit y voir. . .

Un jour on ferme encore les yeux sur une joie, pour la conserver. Sur un bonheur qu'on veut se remémorer. On ferme les yeux pour se concentrer, pour voir "au-delà", et pour appeler le repos.

Serait-ce donc que l'acte de voir est fatigant? Les mécanismes visuels, du lever au coucher, sont mis à rude é-

preuve. Car l'acte de voir déclenche au cerveau toute une série de mécanismes, de réflexes, ainsi au volant d'une voiture, un pion qui traverse la chaussée en courant déclenche chez le conducteur le réflexe du pied qui freine, du bras qui donne la direction nouvelle du volant, des yeux qui fixent le rétroviseur.

Mais il est aussi des visions gracieuses, apaisantes et lumineuses à la fois. On voit grand les yeux sur un matin ensoleillé, sur un printemps refléti, font la vie belle et douce à vivre!

Pour conserver ou récupérer une vision qui découvre le monde à chaque jour, et vous permettre d'y évoluer au mieux, prenez grands soins de vos yeux.



### Un fauteuil d'avant-garde

C'est un tissu de vinyle, pratique et fonctionnel, qu'on a choisi pour revêtir le prototype du fauteuil "d'astronome" exposé au Salon du Meuble tenu récemment à Toronto (Ontario). Version spatiale du fauteuil incluable traditionnel, il fut sans contredit l'attraction du Salon. De lignes et de conception futuristes, sa position de lancement s'obtient par un système électrique commandé par boutons-poussoirs, tandis qu'un appareil téléphonique, en-

castré discrètement dans l'appui-bras, assure la liaison avec la terre. Il est toutefois intéressant que le créateur d'une pièce aussi fantaisiste ait choisi un tissu d'ameublement dont on vante avant tout les qualités pratiques. Connus sous le nom de "Fabelle", c'est un tissu de vinyle lavable, en concurrence d'un beige riche, qui se distingue par sa durabilité. Assez durable, à ce qu'on semble dire, pour supporter un voyage vers la lune!

### La science au service de la ménagère

Un des progrès scientifiques les plus appréciés des ménagères au cours des dernières années a été l'utilisation des silicones pour le revêtement des fonds de casseroles, de façon à éviter que les aliments n'y adhèrent.

Ce revêtement tient vraiment toutes ses promesses — on peut le nettoyer en le rinçant simplement avec de l'eau savonneuse, et il résiste à la lente cuisson des sauces sans que les ingrédients collent aux parois de la casserole. On peut même chauffer le lait dans une casserole traitée aux silicones sans que le liquide y laisse un dépôt difficile à nettoyer.

Ce revêtement est maintenant utilisé pour une série de plats allant au four. Ces plats ont l'aspect de la faïence, mais ils sont assez beaux pour aller directement du four à la table. Ils sont ensuite plongés dans l'évier où ils sont facilement nettoyés sans qu'il soit nécessaire de les faire tremper ou de les gratter avec une brosse dure.

La série comprend des plats allant au four, des bols à potage, moulins et entremets, un pot à lait qui peut servir également de saucière, et une tasse de dimension moyenne pouvant être utilisée pour le thé ou pour le café. La finition de l'intérieur des modèles qui ne vont pas au four est un vernis non poreux. On fabrique également des services de tables complets.

### L'amour à tout âge

DETROIT, Mich. — Tant qu'il y a la vie, il y a l'espérance. En 1901, à Detroit, Mich., un garçon de 17 ans faisait la connaissance d'une fille de 15 ans. Deux ans plus tard, ils amoncelèrent leurs fiançailles.

George Archibald travaillait sur les lignes de chemin de fer et ne voyait pas souvent sa fiancée. Les jeunes gens échangeaient très peu de lettres. L'absence aidant, ils rencontrèrent chacun de leur côté d'autres partenaires de vie conjugale. Plus tard, M. Archibald perdit sa femme et Mme Edna Hopkins, son ancienne fiancée, devint veuve.

Maintenant, ils se retrouvent et reprennent leur idylle de jeunesse le mois prochain. George Archibald a 82 ans et sa future épouse, 80 ans.

Mme Hopkins estime qu'ils pourront vivre ensemble cinq, dix et peut-être 20 ans. "Sait-on jamais", d'ajouter l'octogénair.

### Nouveau timbre

Le ministre des Postes, l'honorable Jean-Pierre Côté, a annoncé qu'un timbre portant les armoiries du Canada, le 14 et dernier de la série des fleurs emblématiques qui précède le Centenaire et qui fut lancée en 1964 pour honorer les provinces et les territoires du Nord, sera émis le 30 juin 1966, soit la veille du 96<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération.

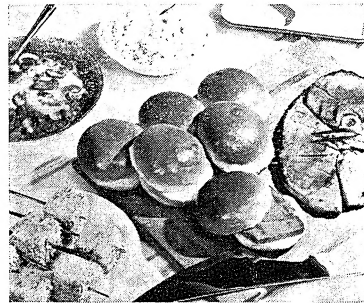
Le timbre qui couronne bien la série des fleurs emblématiques est émis par les Postes canadiennes, au dire de M. Côté, à titre d'hommage symbolique à tout le Canada dans son ensemble. Il comprend une reproduction des bleus armoiries du pays accompagnées à droite de la feuille d'érable rouge vif à onze pointes du drapeau canadien.

Ces armoiries remontent à une proclamation de Sa Majesté le roi Georges V, datée du 21 novembre 1901. Elles portent les armoiries royales d'Angleterre, d'Écosse et d'Irlande de même que celles de la France, au-dessus de trois feuilles d'érable qui sont semblables à celles que l'on trouve sur les blasons que Sa Majesté la reine Victoria accordait à Québec et à l'Ontario, en 1868. Y figurent également le lion britannique tenant l'Union - Jack et la licorne tenant une bannière à trois fleurs de lis (France). Le tout est posé sur un listel chargé de la devise du Canada "A mari usque ad mare", soit "d'un océan à l'autre".

Le ministre des Postes a également déclaré que le timbre sera tiré à 24 millions d'exemplaires par la Canadian Bank Note Company, d'Ottawa, qui a créé et gravé le modèle en taille-douce.

### La championne du monde du tricot

DUSSELDORF — Marie Landers, de Sassenberg (Westphalie), est la reine du tricot. Elle a tricoté 160 kilos de laine en un an: 220 pull-overs, vestes, robes, deux-pièces, bérets, etc. . . Mme Landers, qui tricote pour son plaisir, n'avait jamais eu l'idée de prétendre à ce titre jusqu'au jour où un parent éloigné lui dans un journal que la ménagère anglaise Gwen Metthewman, dont la performance était inférieure à la sienne, était considérée comme la championne du monde du tricot. Mme Landers attend de pied ferme d'éventuelles concurrentes qui voudraient se mesurer à elle lors d'un concours. En attendant, on fait beaucoup de publicité autour d'elle; de nombreux organismes de "Do it yourself" ont choisi pour chef-d'œuvre et des journaux de mode présentent les modèles qu'elle a créés.



### Vivement! Nettoyons le grill après son long sommeil de l'hiver!

On n'imagine pas un repas barbeque ou un pique-nique aux hamburgers sans les petits pains qui les caractérisent. On les vend partout. Ce produit des Boulangers du Canada est le support parfait des viandes assaisonnées, de la viande ou du poisson, de même que des sauces corsées dont on les accompagne ordinairement. Soyez la première du quartier à ramener le grill au jardin, et les joyeux repas en plein air.

Pour fêter le retour de la belle saison, pourquoi ne serviriez-vous pas du jambon à la braise, des Champignons à l'italienne et une Salade de chon apprêtée avec une piquante vinaigrette maison? On ne tardera pas d'éloges sur vos talents culinaires et votre art de vivre. Remercions aussi le demi-million de citoyens d'origine italienne qui, par quantité de mets nouveaux, a enrichi la cuisine canadienne.

Comme dessert, offrez des petits gâteaux ananas-et-coco dorés eux aussi à la braise, et servis chauds.

#### PETITS PAINS AU JAMBON BARBECUE

- 1½ c. à soupe de moutarde préparée
- ½ tasse de cassonade
- ½ tasse de jus d'ananas
- 1 c. à thé de raifort mariné
- 1 lb. de jambon pré-cuit de ¾ de pouce d'épaisseur
- 6 petits pains à hamburgers, froids

Mélanger la moutarde, la cassonade, le jus d'ananas et le raifort. Faire macérer le jambon dans cette marinade au moins deux heures. Griller le jambon sur les braises jusqu'à ce qu'il soit bien doré des deux côtés. Couper en six morceaux et servir dans les petits pains réchauffés.

#### QUANTITÉ:

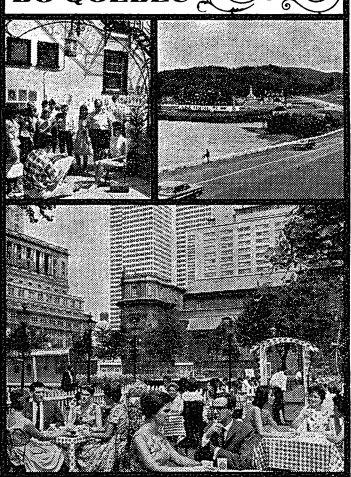
- 6 portions.
- GATEAUX ANANAS-ET-COCO GRILLÉS
- 1½ tasse de cassonade
- ¾ de tasse de jus d'ananas
- 12 cubes (de 1½ pouce) de gâteau doré ("pound cake")
- ¾ de tasse de miel de coco râpé en flocons, hachés fin

Mélanger la cassonade et le jus d'ananas. Piquer une buchette à barbecue dans le centre de chaque morceau de gâteau. Passer chaque gâteau dans le sirop pour bien enrober toutes les faces, et rouler dans la noix de coco. Griller sur les braises moins vives, jusqu'à ce qu'ils soient légèrement dorés.

#### QUANTITÉ:

- 12 gâteaux ananas-et-coco grillés.
- Laver les champignons et les tran-

### venez découvrir LES BEAUTÉS DU QUÉBEC



EN ROUTE VERS LA GAIÉTÉ! Ah! la délicieuse cuisine canadienne-française; c'est une joie sans cesse renouvelée que de déguster les mets du Québec. Ici, toutes les routes mènent aux valeurs culturelles qui reflètent nos plus belles traditions. Un réseau routier moderne sillonne des régions d'une incomparable beauté.

La gaieté est de rigueur dans la belle Province. Et quoi de plus agréable que de partager cette gaieté québécoise avec nos voisins et nos compatriotes d'origine française. Au Québec, tout vous séduit: la mer, les grandes villes, les villages pittoresques, le paysage verdoyant et les routes magnifiques qui vous y conduisent dans le confort et la détente. Pour des vacances comme vous les aimez, venez savourer l'ambiance québécoise... venez admirer la terre de vos ancêtres... venez explorer ses richesses historiques. On vous y attend à cœur ouvert!

### VOUS ÊTES CHEZ VOUS AU QUÉBEC

DIRECTION GÉNÉRALE DU TOURISME, Section 0000  
HOTEL DU GOUVERNEMENT, QUÉBEC, P.Q.  
Veuillez m'envoyer gratuitement votre documentation illustrée sur la belle Province.

Je m'intéresse surtout à:.....  
NOM.....  
RUE.....  
VILLE..... PROV.....  
CC8-309

## bref recul dans l'histoire

### On lisait dans La Survivance

#### Il y a 30 ans...

Edition du 13 mai 1936

On se prépare activement à la tenue du huitième Congrès général de l'A.C.F.A. qui aura lieu à Edmonton les 7, 8 et 9 juin et qui sera rehaussée de la présence de Son Eminence le cardinal Rodrigue Villeneuve, venu en Alberta pour le sacre de Mgr Coudert.

On reproduit dans La Survivance quelques passages d'une conférence s'intitulant "Au pays du Soleil Levant" et donnée à Montréal par un jeune missionnaire au Japon, M. l'abbé Paul-Émile Léger, p.s.s.

Deux des nôtres, Madeleine et Thérèse Turgeon, remportent des prix au Festival musical annuel d'Edmonton, dans la section réservée aux enfants.

#### Il y a 20 ans...

Edition du 8 mai 1946

Nous notons au passage le décès de quelques Franco-albertains: Mme J.-W. Pigeon ainsi que M. Joseph Chatain de la paroisse de St-Joachim, M. l'abbé Alfred Talbot, M. D. E. Guy de Morinville et Mme Esther Rochon de Legal.

Morinville a été témoin d'une belle cérémonie et de belles fêtes à l'occasion de l'ordination à la prêtrise du R. P. Edmond Donzich, o.m.i.

Notre compatriote Arthur Gourdine remporte le premier prix d'un Concours national de vente organisé parmi les agents d'une compagnie d'assurances bien connue.

#### Il y a 10 ans...

Edition du 9 mai 1956

M. le docteur Armand Jules Brunet vient d'être nommé Directeur médical de l'hôpital de la Miséricorde. Il entrera en fonctions au début d'octobre prochain.

Une quarantaine de jeunes Franco-colombiens décident de former la Relève colombienne, à l'image de la Relève albertaine.

On annonce la conversion au catholicisme de l'acteur britannique Alec Guinness.

Quatre Canadiens français seront bientôt élevés à la prêtrise. Ce sont Messieurs les abbés Henri Boisvert, Edmond Croteau, Camille Dozois et Lucien Tellier.

## BINGO - VIA

Ce bingo est organisé en vue de venir en aide au Voyage Inter-provincial Albertain. Pour gagner, le joueur doit remplir sa carte complètement. Afin d'éviter toute confusion au cas où plusieurs personnes gagneraient en même temps, le Comité garde un ordre strictement numérique des numéros, à mesure qu'ils sont tirés. Cet ordre numérique est indiqué par le chiffre en petit caractère. Les cartes se vendent au prix de \$1.00 chacune. S'il n'y a pas de représentant dans votre localité, vous êtes priés de communiquer avec l'une des personnes suivantes: M. Laurent Lemire, 5203 - 84e avenue - Mile Yvette Baril, 10855 - 96e rue - Mile Isabelle Leblanc, Beaumont, Alberta.

VOICI LA LISTE DES NUMEROS TIRÉS A DATE:

**B** — 6<sup>3</sup> — 12<sup>1</sup> — 13<sup>15</sup>  
**I** — 17<sup>17</sup> — 20<sup>13</sup> — 26<sup>20</sup> — 27<sup>1</sup> — 29<sup>6</sup>  
**N** — 35<sup>9</sup> — 38<sup>12</sup> — 39<sup>18</sup> — 42<sup>3</sup>  
**G** — 54<sup>11</sup> — 55<sup>14</sup>  
**O** — 62<sup>8</sup> — 63<sup>16</sup> — 67<sup>19</sup> — 68<sup>10</sup> — 72<sup>2</sup> — 74<sup>7</sup>

## LO-COST AUTOMATIC TRANSMISSION REBUILDERS LTD.

REPARATIONS \$45.00

PLUS LES PIÈCES DE RECHANGE  
GARANTIE DE 90 JOURS OU 4000 MILES

Tél. 424-4060 LE SOIR: 488-1056

RAMASSAGE GRATUIT ESTIMES GRATUITES

Termes si désirés

5% de ristourne sur présentation de cette annonce

## FORMULE D'ABONNEMENT



- COMMUNE
- FACILE
- RAPIDE

ÉVITEZ LES ENVOIS  
D'ARGENT COMPTANT.  
SERVEZ-VOUS DE CHEQUE  
OU MANDAT POSTAL.

Servez-vous de la formule ci-dessous et  
faites-nous parvenir le prix de votre abonnement  
par la poste

MERCI À L'AVANCE!

Nom de l'abonné.....

VOUS ÊTES DÉJÀ ABONNÉ? COLLEZ ICI L'ÉTIQUETTE JAUNE D'ENVOI.

Adresse.....

Veuillez trouver ci-joint la somme de \$.....

pour abonnement à La Survivance pour..... an(s)

— Prix de l'abonnement —

Au Canada: 1 an - \$3.50 — 2 ans - \$6.00 — 4 ans - \$10.

A l'étranger - \$4.50 par année



Le ministre de l'Éducation, l'honorable R. H. McKinnon vient de rendre public des changements au Département de l'Éducation ainsi qu'à la Commission des Universités, récemment créée à la suite de l'adoption par le Parlement provincial du nouvel Acte des Universités. Le Dr W. H. Swift, à gauche, quitte le poste de sous-ministre pour devenir président de la nouvelle Commission. Le Dr T. C. Byrne, autrefois Supérieur en chef des écoles lui succédera et sera lui-même remplacé par le Dr R. E. Rees des Services spéciaux.

## Autre rapport aux États-Unis sur les dangers du tabac

NEW YORK — Le danger que peut représenter les cigarettes a été une fois de plus souligné par un rapport préparé par le service de la santé publique et présenté devant la société américaine de la lutte contre le cancer.

Selon ce rapport, qui se base sur un sondage effectué de juillet 1964 à juillet 1965 auprès de 42,000 familles américaines:

— Les Américains de plus de 17 ans ont souffert de 12 millions d'affections chroniques diverses de plus qu'ils n'avaient pas fumé;

— Les Américains ont passé 900,000 jours au lit de plus qu'ils n'avaient pas fumé;

— On a noté chez les fumeurs 300,000 attaques coronaires, un million de cas de bronchite ou d'emphysème et un million de cas d'ulcères peptiques;

## A CBXT et CBXT-1 Programmes français

Un "Music-hall" du tonnerre

Quand un poëme rencontre un autre poëme, qu'est-ce qu'ils se racontent? Des histoires de feu... Mais quand des chanteurs, des vedettes canadiennes et françaises se rencontrent, qu'est-ce qui se produit? Un Music-hall du tonnerre, un feu roulant de numéros variés et de l'humour à grande échelle.

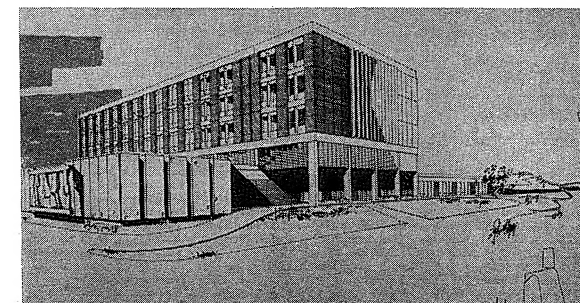
C'est en somme ce qui se produira le dimanche 13 mai à 11 heures a.m., au Canal 5. Comment en serait-il autrement et d'animateur, puisqu'il est en les monologues et les chansons de Clément Desrochers, les chansons de Robert Demontigny et celles de l'idole no 1 des jeunes, Michèle Richard. Comment en serait-il autrement, puisque deux populaires vedettes françaises seront de la partie.

Il s'agit de Ricet Barrier, à qui la série radiophonique Une demi-heure avec... consacrait récemment une émission complète, et d'Edmond Taillé, qui en dit aussi long avec ses yeux qu'avec sa voix.

Fernand Gignac fait "Face à la musique"

Les habitués de Face à la musique ont appris avec plaisir que la populaire émission que réalise Yves Dumoulin restera à l'affiche du réseau français de Radio-Canada durant toute la belle saison.

Comme l'animateur actuel Jacques Boulanger s'envolera vers la Grèce bientôt il lui faudra trouver un remplaçant. Qui sera-ce? Quelqu'un qui connaît la musique, naturellement, et qui n'ignore pas non plus le métier d'animateur et d'animateur, puisqu'il est entré par cette porte dans le monde du spectacle. L'avez-vous deviné? Il s'agit de Fernand Gignac. A la grande joie de ses fervents admirateurs, Radio-Canada annonce que le populaire chanteur sera l'hôte régulier d'une saison estivale qui prendra l'affiche au réseau français de télévision le 13 juin.



Voici la maquette de la nouvelle Clinique du Cancer que le gouvernement provincial a décidé d'ériger à Edmonton. Situé sur l'avenue Université et adjacent au Sanatorium Aberhart, le nouvel hôpital de 77 lits est estimé à plus de \$5 millions de dollars.

## Chronique du disque Enregistrements selon le rythme américain

Écrit spécialement pour La Survivance La compagnie Spartan nous livre cinq nouveautés. Il n'y a ici aucun chef-d'œuvre mais ce sont des enregistrements modernes que nous devons signaler à la jeunesse pour ce qu'ils valent. Nous ne ferons l'éloge d'aucun en particulier. Tous, ainsi que l'indique notre titre, sont rythmés et pleins d'allant.

Le premier que nous signalons porte le numéro 7000, il met en vedette un noir du nom de Jackie Lee, en sous-titre "the duck" (un canard), c'est de la musique pour audition et aussi pour danse.

Voici quelques titres: "The duck"; "Hully Gully"; "The neighborhood"; "Do you love me"; "Harlem Shuffle". Disque bruyant mais dans le ton moderne et qui plaira aux jeunes.

Un deuxième enregistrement Spartan ST-2403 et dans la série stéréophonique mais on peut l'obtenir dans la série régulière; il porte le titre "Bonnie Owens" et en sous-titre "Don't take advantage of me" en français "N'abusez pas de moi".

C'est un disque chanté, voici quelques titres: "Number one heel"; "Pins and needles in my heart"; "The longer you wait"; "I will try again tomorrow"; etc.

Ce n'est pas de la musique classique bien sûr ni semi-classique mais cela vaut la musique que l'on nous sert de ce temps-ci de façon outragante à la radio et surtout à la télévision.

Notre troisième enregistrement ST-5001, dans la série stéréophonique également, met en vedette Eddie Lund à l'orgue avec un quatuor. Voici quelques titres: "Bleu Hawaii"; "Pearly shells"; "Terres éloignées"; "Lovely lotus flower"; "C'est l'heure"; etc.

Nous faisons la même remarque que pour l'enregistrement précédent: enregistrement rythmé, sentimental et qui plaira à la jeunesse.

Dans la série Starday distribué par Spartan SLP-362 nous entendons "The Country Music Festival" série 3, ce qui implique que deux autres enregistrements dans cette même série ont été mis sur le marché.

A l'automne chaque année s'organise un festival, à Nashville dans le Ten-

nesse, de musique dite paysanne ou populaire. Ce festival est en existence depuis quarante années consécutives. Les assistances sont nombreuses à cet événement.

C'est le plus beau des disques que nous présentons.

Voici quelques titres "Little Black book"; "Little Liza Jane"; "The Morning after"; "Women do funny things to me"; "Franklin Country moonshine"; etc.

Les deux précédents disques de cette série, nous le réitérons, portaient sur de la musique présentée à de précédents festivals.

Un enregistrement agréable, extrêmement populaire.

Dans la série Spartan ABC 544, portant titre "Crying time Ray Charles", le versatile Ray Charles interprète noir se fait entendre comme chanteur. Il paraît qu'il y a un public pour ce genre de musique. Nous la signalons sans plus. De-ci de-là on critique la musique bruyante mais on l'entend partout. Nous ne nous faisons pas l'apologiste, dans cette chronique, de cette musique, nous signalons ces disques parce qu'ils sont nouveaux et le public choisira.

Voici quelques titres "Crying time"; "Crying time"; "No use crying"; "Going down slow"; "We don't see eye to eye"; "You've got a problem"; "You're just about to lose your clown"; etc.

Comme nous l'écrivions plus haut il ne s'agit pas ici de musique de grande classe mais de musique populaire, de musique américaine dont les compositeurs ou tout au moins les interprètes sont noirs. Cette musique incidentelle indique le genre. Les jeunes qui aiment la musique pour danser ou pour se distraire pourront faire leur choix.

Nous répétons ce que nous avons souvent écrit, quand nous analysons des disques pour La Survivance nous nous employons, en autant que faire se peut, de leur signaler des disques de langue française, des chansons françaises ou des airs classiques ou semi-classiques, mais nous ne pouvons pas le faire cette semaine: notre choix étant limité aux enregistrements de disques que nous venons de recevoir.

A chacun de les écouter et de faire son choix.

Rodolphe Laplante

## Pour vous les jeunes! Six mois à l'Expo 67

Le pavillon du gouvernement canadien a besoin de jeunes hôtes et hôteses pour représenter les Canadiens à l'Exposition universelle et internationale de Montréal du 28 avril au 27 octobre 1967

### VOUS ÊTES ELIGIBLE SI:

vous demeurez en permanence au Canada  
vous êtes âgé(e) d'au moins 18 ans et en bonne santé  
votre niveau académique est assez élevé pour que votre université vous permette d'abréger votre année scolaire  
vous avez une bonne connaissance du français et de l'anglais.

### ADVENANT QUE VOUS SOYIEZ CHOISI(E):

vous recevrez un traitement de base de \$360 par mois; à ceci s'ajouteront des sursalaires pour ceux qui parlent d'autres langues en plus de l'anglais et du français et à qui on confiera des responsabilités additionnelles.  
vous recevrez un billet d'aller et retour de chez-vous à Montréal  
on fournira aux hôtes et hôteses des uniformes dessinés par un couturier.

### SI VOUS ÊTES INTERESSÉ(E) AU PROJET:

crivez au Secrétaire de l'A.C.F.A., 10008 - 109e rue, Edmonton, qui vous enverra une formule de demande d'emploi  
retournez-lui cette formule lorsque vous l'aurez remplie  
un comité de sélection nommé par les autorités du pavillon du gouvernement fixera des rendez-vous avec les candidat(e)s et avisera ceux qui auront été choisis.



Grâce au financement et aux divers services de la Banque de Commerce, ce cultivateur a pu acheter une camionnette neuve. Projetez-vous des achats semblables? Adressez-vous à "la banque qui aide le cultivateur".

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE